

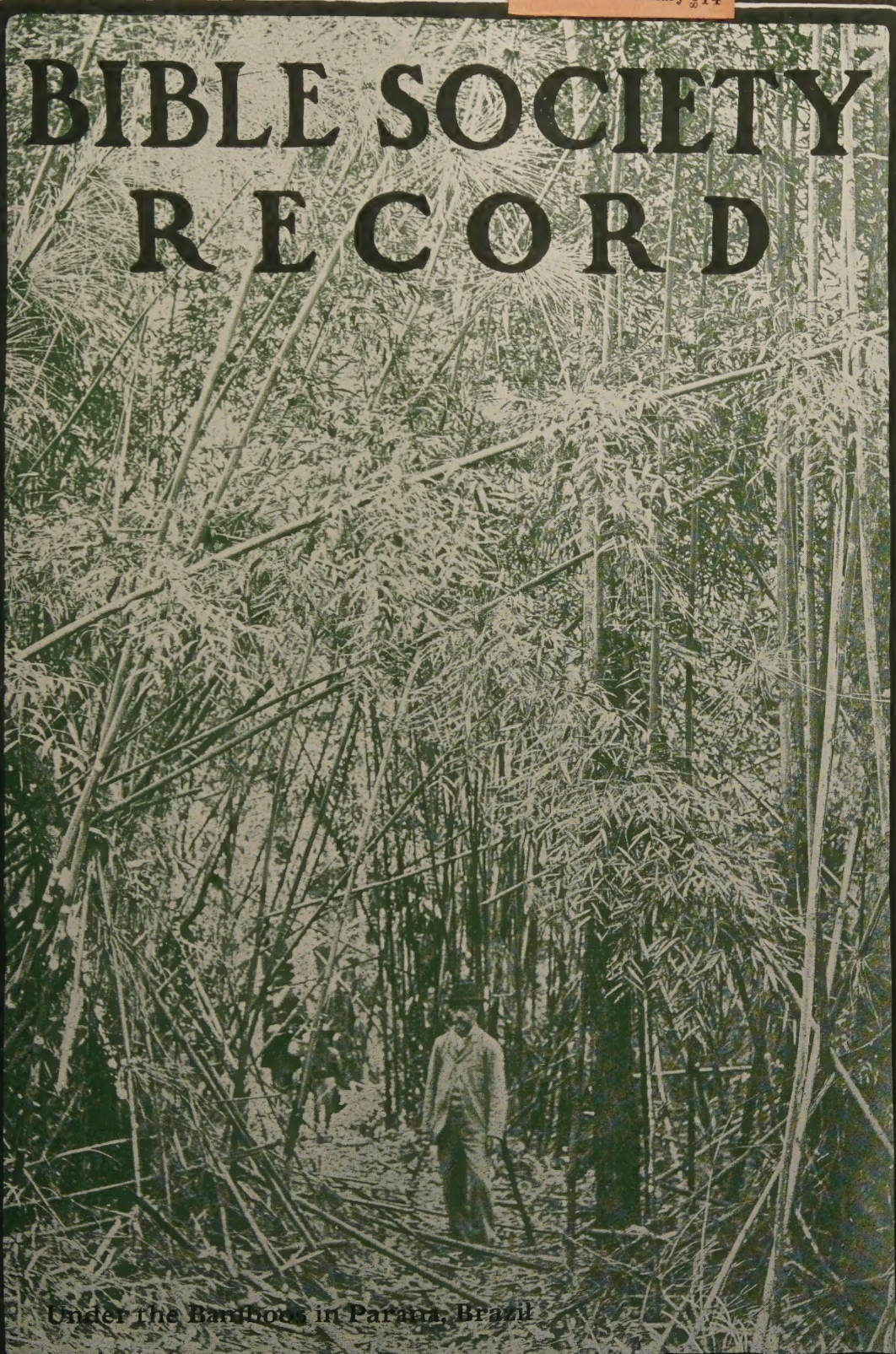
Vol. 59—No. 5

MAY, 1914

30 Cents a Year

Pacific Theo Seminary  
Sep 14

# BIBLE SOCIETY RECORD



Under the Bamboos in Parana, Brazil

PACIFIC  
Theological Seminary



SEGUNDO S. MATT. CAP. XXI. 161

mã aos Servos, ferirão hum, matarão  
o outro, e corrêrão outro ás pedradas.

36 Enviou ainda outros Servos em  
maior número, do que os primeiros;  
e fizeram-lhes o mesmo.

37 Por ultimo enviou-lhes seu Fi-  
lho, dizendo: Hão de ter respeito a  
meu Filho.

38 Porém os Lavradores vendo o  
Filho, disserão entre si: Este he o her-  
deiro; vinde, matemo-lo, e ficaremos  
senhores da sua herança.

39 E lançando-lhe as mãos; puzê-  
rão-no fóra da vinha, e matarão-no.

40 Quando pois vier o Senhor da  
vinha, que fará elle aquelles Lavradores?

41 Responderão elles: Aczbará de  
tudo com aquelles mãos, e arrendará  
a sua vinha a outros Lavradores, que  
lhe paguem o fructo nos tempos com-  
petentes.

42 Proseguiu Jesus: Vós nunca lês-  
tes nas Escrituras: A pedra que fora  
rejeitada pelos que edificavão, (e) essa  
foi a pedra, que

Tom. I.

L

(e) Essa veio a ser. Por. I.ª a pedra, que

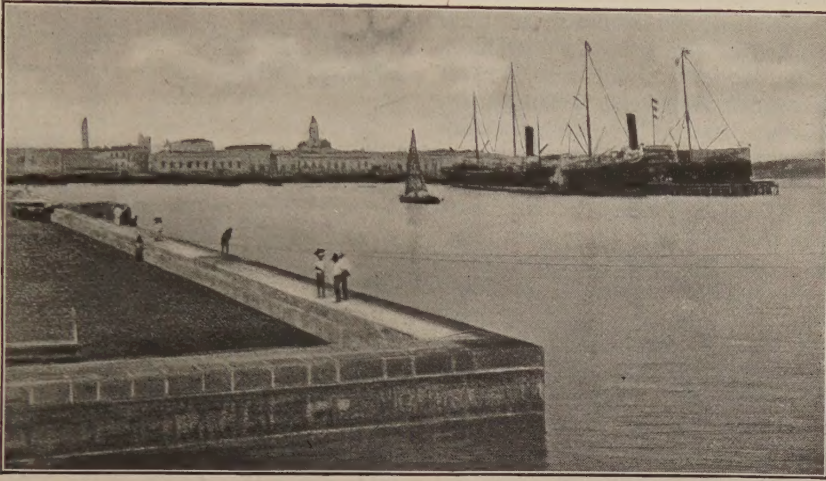


# BIBLE SOCIETY RECORD

VOLUME 59

MAY, 1914

NUMBER 5



THE HARBOR OF VERA CRUZ

## Notes and Comments

ON the brink of war and in view of the exciting occurrences of the past week, the officers of the Bible Society have been deeply concerned as to the personal safety of our beloved Agent, Mrs. Frances S. Hamilton. A telegram was received from her dated April 21st, saying that she would leave Mexico City that night, but by what route she did not know, but would telegraph later. No telegram has come; meanwhile communication was had with the Department of State in Washington, and a satisfactory assurance was received that it would investigate and report to us all that could be learned about her. Since then a telegraphic statement appeared in the *New York Tribune* to the effect that a body of Americans, among whom her name was mentioned, would be sent from Mexico City, on the night of April 28th, to Coatzacoalcos, the eastern terminus of the Tehuantepec Railroad, where they can take ship to the United States, and we are therefore resting with some comfort in the assurance that she has been mercifully preserved, and is now safe.

GEN. FRANCISCO VILLA has been presented with a Bible. The giver was himself a Mexican, the Rev. A. B. Carrero, pastor of the Mexican Presbyterian Church in Dallas, Texas. *The Dallas Morning News* publishes an interesting article anent this significant presentation, from which it appears that Mr. Carrero very naturally is deeply stirred as to the present condition of affairs, and earnestly

desires what he calls bloodless intervention, namely, "the intervention of Christian missionaries and people who will help to lift up our dear country with the power of the gospel." These are his words in an address made on Sunday afternoon, March 15th, in connection with the sending of the Bible. Several passages in it were carefully marked, including the Sermon on the Mount and the fourteenth chapter of John.

Apparently Mr. Carrero has the gift of quiet eloquence and a quaintness of expression, which the report says interested his audience very much.

The Bible was marked with the following inscription:

SEÑOR FRANCISCO VILLA

This Book has made the United States  
and England great.

And this Book will save Mexico.

Blessed are the peacemakers, and the Bible is a peace-making book for Mexico and the United States.

..

A LEAF from the Gospel of Matthew in Portuguese, reproduced in facsimile on the inside cover page, appears to belong to a volume perhaps a century old. The book has been for about fifteen years in the hands of a married couple in the interior of Brazil who have just accepted Christ as their Saviour. This information comes to the Rev. Mr. Tucker from one of our Bible distributors in Maranhão. It is one of the very many proofs



that the circulation of the Scriptures, without any other aid, is often the power of God unto salvation.

• •

ON the 25th of December, 1913, the Judson and Vicinity Welsh Bible Society, of Lake Crystal, Minn., celebrated its fiftieth anniversary. Mr. H. R. Roberts, of Lake Crystal, is the only person living who attended the meeting, which was held fifty years ago in his father's log house, when the auxiliary was formed. Mr. Roberts was then ten years of age. During these fifty years the auxiliary has collected \$4,670, and of this amount has contributed \$4,400 to the American Bible Society.

• •

THE table of receipts from four principal sources from March, 1914, as compared with March, 1913, shows a good increase in all lines, the table for the month being an increase of more than double. For the year, however, no such result can be claimed; legacies have fallen off \$58,416.08, and gifts from individuals \$7,272.38. Over against this, gifts from auxiliaries have increased \$5,352.20, and church collections \$12,061.08. This last is the most encouraging feature. It looks as though the churches were somewhat slowly, but really, taking up the burden. The total decrease is \$48,275.18. The falling off is in

legacy receipts, not in gifts from the living, considered as a whole. The total result does not nearly meet our expectations or needs, as compared with the appropriations for the year.

	Mch., 1913	Mch., 1914
Gifts from Auxiliaries.....	\$2,129 78	\$6,842 21
Legacies.....	500 48	7,201 39
Church Collections.....	5,780 62	8,556 63
Gifts from Individuals.....	6,446 77	7,907 70
	<b>\$14,857 65</b>	<b>\$30,507 93</b>
	April 1, 1912, to Mch. 31, 1913	April 1, 1913, to Mch. 31, 1914
Gifts from Auxiliaries.....	\$17,342 99	\$22,695 19
Legacies.....	100,674 82	42,258 74
Church Collections.....	66,640 35	78,701 43
Gifts from Individuals.....	35,682 07	28,409 69
	<b>\$220,340 32</b>	<b>\$172,065 05</b>

• •

THE semi-annual report of the Mexico Agency up to December 31, 1913, shows a list of 28 colporteurs, most of them Mexican, and a distribution of nearly 10,000 copies. Most of the colporteurs were employed for a considerable portion of the period (3,265 days in all), traveling 7,580 miles and visiting 392 towns, and the sales exceeded \$3,000. War and bloodshed did not seriously interfere with the orderly conduct of such a business as ours. Interruptions and hindrances of course were multiplied, but the facts speak for themselves as to the results attained. We hope next month to be able to give a fuller record.

• • •

## Annual Report of the Southwestern Agency

THE Southwestern Agency covers an immense territory—Oklahoma, Arkansas, Louisiana, and Texas—reaching therefore from the Mississippi to the Rio Grande, one thousand miles east and west, and from the lower border of Kansas to the Gulf of Mexico, six hundred miles. It requires large planning for so large a territory north and south, as it is filled with a varied population. Bibles were distributed in 1913 in thirty-seven different languages by sixty persons, who traveled 3,267 miles, visiting 618 towns and villages and 60,044 families, circulating 90,135 copies of the Scriptures, which brings the total up to 255,610 since the Agency was established in 1908. It was an interesting circumstance that the colporteurs spoke fifteen different languages, as follows: Bohemian, Cherokee, Choctaw, Croatian, Dutch, English, French, German, Italian, Lithuanian, Muskokee, Polish, Russian, Spanish, and Slovak.

We can only find room for a few paragraphs

setting forth the peculiar conditions under which this enterprise has been pushed forward.

This is a wonderful opportunity for spreading the Scripture among the Mexicans in Texas. Not only Mexicans, but many American missionaries are refugees from Mexico, so that workers have been plentiful. We had three Bible workers on the Mexican border last year, one at Brownsville, one at Laredo, and one at El Paso. These were supplemented by occasional visits from our native Mexican colporteur, Luis V. Rodriguez, who makes his headquarters at San Antonio.

### Settled Immigrants and Foreigners

The chief problem of the Southwest is the foreigner, not simply because he was born outside of America, but because of the ignorance, superstition, poverty, and low morals which he sometimes brings with him. He comes as a rule from countries of a closed Bible. Roman Catholicism is his religious faith, and he knows little of loyalty other than that which he has committed to the Pope and his priest. If he breaks with Rome he becomes an infidel



or a free-thinker, rather than a Protestant. To free this foreigner from papal blindness, to overcome the prejudices against Protestantism and lead him to accept and read for himself the nation's Book, is the work of our colporteurs.

It is estimated that over a million foreign-speaking people reside within the limits of the Southwestern Agency, distributed about as follows: French, 240,000; Italians, 90,000; Germans, 390,000; Bohemians, 100,000; Mexicans, 425,000; Scandinavians, 60,000; American Indians, 100,000; and other nationalities, about 25,000. It becomes necessary therefore, that our colporteurs speak these languages; in fact, native colporteurs are usually employed.

### City Work

Ten of our colporteurs worked in thirteen cities of the Agency last year. The cities in Louisiana were Shreveport, New Orleans, New Iberia, and Lake Charles; in Texas: Houston, Dallas, Fort Worth, San Antonio, and Corpus Christi; in Oklahoma: Tulsa; in Arkansas: Little Rock, Fort Smith, and Pine Bluff. The method of work in the city is usually the house-to-house visitation in the slum districts. Wherever possible, the co-operation of all Bible lovers is secured and a Bible census is taken of the entire city.

At Houston the Market Square was used for a distributing center. A Bible stand was erected and our colporteur, who speaks many languages, reached the people of every class, preaching as well as distributing the Bible.

### Towns and Villages

Six hundred and eighteen towns and villages, with a population of from 1,000 to 25,000, were visited by sixteen of our colporteurs last year, and I think it is safe to say that more Scripture was distributed in this part of the field than any other. These towns are for the most part considerable distance from any city of importance, and are therefore the civic and social center for the surrounding country. On trades days and Saturdays especially the towns are crowded with farmers and ranchmen and our colporteurs find a ready sale for Bibles. In good weather he opens for business right on the street (on the public square, if there is one), and with his sign "Bibles in all Languages at Cost," the Bible stand becomes the center of attraction.

### Rural Work

The great Southwest, Texas and Oklahoma especially, calls for much Bible work in the country. These new states have received a great flow of immigration in the past few

years, a goodly portion of which has settled on ranches and farms, in many cases colonizing on the raw prairie land of some large ranch. These ranches often comprise more than a hundred thousand acres, so that they suit the purposes of colonization admirably, and there is plenty of room in this country yet for immigrants.

The cattlemen chafe at the incoming tide of immigrants. They strongly protest at their being disturbed in their sovereignty of the great West, and "knock" the country from an agricultural standpoint, saying it will never be fit for anything but for grazing cattle; while the ever alert wildcat real estate man goes to the opposite extreme and paints in rosiest colors the prospects for wealth and ease in this section, to the end that many an honest settler buys more land than he can possibly pay for, with nothing left for development (which is expensive) and to tide the family over till crops can be made.

Thus it is that in this new country there is great need for not only the good old family Bible (which in so many cases has been left behind in the northern states), but also for the friendly, encouraging visit of the Bible-man.

For this work we usually fit our men up with horse and wagon. A neat sign is placed on the wagon which serves as an introduction and protection for the colporteur. The entire country is worked by neighborhoods or communities, the colporteur's programme being first to obtain an introduction and favorable commendation at the neighborhood church or school-house. When there is no preaching there is, perhaps, a Sunday school where the Bible-man is always a welcome visitor. The assistance of all Bible lovers is enlisted in this way, and the colporteur finds a ready entrance to the homes of the people, for quickly the news spreads from house to house that the American Bible Society has a "Bible outfit" in the country supplying the cheapest Bibles ever heard of, and giving free to those who cannot pay the small price. In many cases there is not even a Sunday school or preacher in a whole neighborhood of fifteen miles, and the colporteur must introduce himself.

It is readily seen that this pioneer of home missions is a valuable asset to the Church of Christ. He not only sows the "seed corn of the Kingdom," but he also furnishes the information which should be in the hands of mission and Sunday-school boards. Just here we need a better understanding and co-operation, so that the American Bible Society's work in these outlying districts may be followed up by definite organization.



The experiences of the colporteurs in various parts of their immense field are full of interest; we can only make room for one of these of unusual interest:

#### **The Rev. A. S. Williams among the Indians of Oklahoma**

For some time we have wanted to do something special for the Indians of Oklahoma. At last we found the right man as colporteur, the Rev. A. S. Williams, a native Choctaw Indian himself, but a well-educated and very consecrated man. He has gone beyond our expectations in sales. Mr. Williams has the confidence of all the Indians, and is a welcome guest anywhere he goes. The Bible House has very kindly bound the Choctaw New Testament and Psalms in divinity circuit, and there has been a good demand for this more attractive book.

#### **Agency Secretary Attends "Big Meetin'"**

The great annual gathering for the Choctaw and Chickasaw Indians is the District Conference held each summer. The Agency Secretary received a very hearty invitation last summer and was delighted to accept. The conference was held in the woods almost six miles southeast from Hugo. These meetings are always held at some distance from the railroad. Wagons were used to convey the crowds to the camp, and since the Indians

number about 1,500, this was quite a task. But patiently and systematically the thing was done and the District Conference begun.

The Presiding Elder and I were the only palefaces there. We were guests of honor and received royal entertainment. A special tent was provided for our sleeping and we never lacked for invitations to dine out with the "brethren." Barbecued meat was the main dish. This had all been provided by a local committee and distributed as needed among the camps.

But I must not forget the "meetin'" itself. I have never seen anything better as a religious gathering. From sunrise till late at night the interest was unabated. And sing! Why, they *all* sang. The old-timers sang only in their native language and in a peculiar sing-song of their own. But the young folks were "educated"; they must sing in English; and after the night service, about eleven or twelve o'clock, their time began. Saturday night these young Indians sang till about 4 a. m. I have a good reason to know the hour, for my tent was near by.

#### **Colporteur and Interpreter**

Our colporteur was the official interpreter of the "meetin'." The Presiding Elder could not have done business without him, nor could this Agency Secretary have delivered his address on the Bible.

...

## **The Year in Brazil**

**T**HE Rev. H. C. Tucker was absent from his field long enough to attend the World Sunday School Convention at Zurich in July, 1913. He brought back, however, more than enough inspiration to make up for any interruption, and, indeed, he left his work in good hands. Among other things he quotes the appeal of an English bishop, as follows:

South America needs true religion, *viz.*, Reformed, Scriptural, Apostolic Christianity. Our own people need it, that they may be saved from only too possible degradation. The Spanish and Portuguese-speaking people need it, that they may develop into the strong, free nations they desire to be. The aboriginal races of Indians need it, that they may be saved from extinction and find their place too in the Kingdom of God.

And to this he adds the following:

One of the findings of Commission of the Sunday School Association:

"There is no greater missionary agency in Latin America than the Bible, and no greater need than the circulation and study of it. We should give our help to all the agencies which are promoting the publication and distribution of the Scriptures in Latin America."

Mr. Tucker then continues:

Our Bible work is beginning to feel the effects of it in the cry from people of poverty and lack of money with which to buy. The cost of living has tended to increase, and the work of Bible distribution by colporteurs becomes more expensive, hence we have continued throughout the year to make use of the plan of combination with correspondents who carry on other lines of evangelical activities, as being more economical. In this way we are often able to put into circulation a larger number of Scriptures at less expense than is incurred with regularly employed colporteurs. We hope, however, that this may only be temporary, and that we may soon have a larger number of men employed giving their



time exclusively to the work of the Bible Society.

João Ribeiro has confined his activities to the city of Rio de Janeiro for the year; his sales have not been as large as those of some of the other men, but I doubt if any one of the colporteurs has rendered a greater service to the cause of Christ, touched more lives, and interested more souls in the message of salvation. His life and example are

to hundreds, who have listened with interest to his message.

Manoel Canuto Alves has several times been ill during the year, and at times tried to travel and work when he really ought to have been at home and perhaps in bed. He worked in the northern part of the state of Pernambuco, and in the states of Parahyba do Norte and Rio Grande do Norte. There is perhaps a greater degree of illiteracy and poverty in his field than in the section previously described.

Theophilo R. de Castro traveled in an extensive, thinly settled region in the west of the states of São Paulo and Parana. At this writing his returns are not all in and they may reach us too late for the general summary. He has suffered affliction in his family and his work has been much hindered. Some of our most active and successful correspondents and their colporteurs have carried on work along the Amazon valley in the states of Amazonas and Para. This is territory common to the two Bible Society Agencies; the British and Foreign Society has established there a sub-Agency.

Another enterprising correspondent and his helpers have done good work in the state of Maranhão. He writes: "I send herewith report of Scriptures sold by us during the year 1913: 55 Bibles, 140 New Testaments, 431 portions. Since the commencement of our work we have put into circulation 591 Bibles, 2,547 New Testaments, 13,950 portions. God has graciously blessed these Scriptures to the salvation of thousands of souls."

The picture which accompanies this article gives us an impression of some of the aborigines, whom Theophilo R. Castro first visited. The following table exhibits the entire circulation for the year.



INDIANS, WITH THEIR IDOLS, STATE OF SÃO PAULO, BRAZIL, RECENTLY VISITED BY COLPORTEUR

a power and a blessing in the community.

Augusto Dutra Pereira has spent the entire year in work along the Central Railway and in country districts in the state of Rio de Janeiro. In the dry season he was able to take a number of long trips on foot or horseback away from the railroad, and visited communities that have not been canvassed for a long time. He reached some points where the Bible has never before been offered for sale.

Cazzulino Giuseppe did his work almost altogether in the city and suburbs of São Paulo. This center has been frequently canvassed within the last few years, but still there is a demand for Scriptures. Some of our correspondents have sold a great many Scriptures also in the city.

Candido da Costa traveled in the states of Pernambuco and Alagoas. He laments the fact that his sales have not been larger, but rejoices in the consciousness that he has done conscientious work. The people for the most part are poor though that region and very many cannot read. He has held gospel services and read and explained the Scriptures

Colporteurs Employed	Bibles	Test's	Portions	Total
Joao Ribeiro.....	17	897	93	1,007
Augusto Pereira.....	264	570	834	1,668
Cazzulino Giuseppe.....	532	515	321	1,368
Candido da Costa.....	207	295	65	567
Manoel C. Alves.....	232	404	711	1,347
Theophilo R. Castro.....	53	113	35	201
Correspondents.....	4,441	9,958	10,036	24,435
Depository.....	407	565	1,378	2,350
<b>Total sales.....</b>	<b>6,153</b>	<b>13,317</b>	<b>13,473</b>	<b>32,943</b>
Donations.....	53	362	868	1,283
To British & Foreign Bible Society.	148	443	12,805	13,396
<b>Grand totals.....</b>	<b>6,354</b>	<b>14,122</b>	<b>27,146</b>	<b>47,622</b>



## President Wood's Visit to the Pacific Coast

**M**R. JAMES WOOD, President of the Society, has recently made a visit to the Pacific Coast on behalf of the Society. Such an event is rare, perhaps without precedent in the history of the Society, and deserves to be duly chronicled. Mr. Wood left New York on Thursday, March 5th, after presiding at the meeting of the Board. He paid *en route* a visit to the Northwestern Agency at Chicago, besides stopping at Santa Fe over a Sunday, and spending one or two days at the Grand Canyon in Arizona, then going direct to San Francisco. Here he was received with cordial enthusiasm by our friends, the Board of Managers of the California Bible Society (which is an advisory board to this Society) and our Agency Secretary, the Rev. Mr. Mell. He gave close attention, with their assistance, to the important business interests of the Society there. The Bible House property, situated in close proximity to the Civic Center of San Francisco, where splendid buildings are soon to be erected, is therefore of great value, and receives from the Board of Managers in San Francisco careful attention. It was

a great advantage to have Mr. Wood confer with them about it. The question of the proper exhibition of the Society's operations at the Panama-Pacific Exposition naturally received a share of his attention, and he has reported to the Board in New York what the prospects are for the religious interests, which it is important to conserve in connection with such a national undertaking.

Mr. Wood is also known as the President of the Board of Directors of the Bedford State Reformatory for Girls in New York. This institution has an extensive reputation as one of the most advanced and thorough of its type. He made an address on Sunday. On Monday he addressed the Methodist Ministers' meeting, describing the operations of the Bedford Reformatory, and producing so profound an impression that, when subsequently he was invited to address a meeting held under the auspices of the Federation of Churches, he consented to speak on the same subject to a large audience filling the audi-

torium of the Young Men's Christian Association.

After finishing his work for the Society in California, he went to Seattle. In Seattle Mr. John T. Norton, a generous friend of the Society, has recently died, making the Society the residuary legatee of his estate, and there are matters growing out of this which require the careful attention of someone representing the Board of Managers in New York. No one could have been found better for the pur-



PRESIDENT JAMES WOOD ON THE PACIFIC COAST

pose than Mr. Wood, who is able to report in detail on certain proposals which it is hoped we will soon be in position to explain more fully. In so large and representative a coast city as Seattle it is highly desirable that the Society should be thoroughly well represented. It is the natural center for extensive operations. Mr. Wood spoke on Sunday, March 29th, at the Y. M. C. A.

Mr. Wood returned by the Canadian Pacific route, reaching his home at Mt. Kisco, near New York, on April 4th. All this sounds as though the President of the Society must be a man in the very prime of life, and we trust this statement is true, but not perhaps, in the technical sense. It is a gift of God that a man so useful should be physically so sound and vigorous at his age. His attitude as he steps into the automobile (which belongs not to the Society, but to a colporteur who has a little more of this world's goods than most colporteurs) is a good specimen of his habitual attitude toward life in general.



# The Annual Report for Siam

THE annual report for Siam shows large extension into new regions and a splendid result in the circulation of 161,057 copies, an increase of 62,501 copies over last year. This distribution was made by 32 persons, including the Agent, the Rev. Robert Irwin. The distributors spent (approximately) 10,400 days in the work, traveled 20,000 miles, and visited 700 villages. The small number of Bibles sold is due to the huge bulk of a complete Bible, which makes it practically unusable for ordinary purposes. This qualification must be made, however, that 25,851 copies of this amount was put out last year, but not reported until this year, so that the real increase is 36,650 and the real total 135,206.

A large part of the increase has been due to the rapid extension of work in northern Siam, in the Laos country. The work, however, has been maintained in Bangkok and in lower Siam. 37,067 copies were distributed in Bangkok—9,367 in Petchaburi and 81,039 in Chiangmai, the chief city of northern Siam.

Mr. Irwin discusses at considerable length the whole question of colporteurs, their organization and training so as to secure the greatest efficiency. He says among other things:

All the men need training in steadiness and sustained effort. They easily become tired

men who continue at it year after year are worthy of sympathy and applause.

He then touches on the value of missionary supervision.

*Missionary Supervisors.*—Most of the missionaries in the country appreciate the help of the American Bible Society in their work, and as a rule they are eager to have our colporteurs under their care, but still they are overworked and can give but a small fraction of time to their oversight. It is right and necessary that the Agent supplement their cheerfully given service. Nakon Sritamarat, in the American Presbyterian Mission, and Song Khone, in the French Evangelical Society Mission, prefer the voluntary distribution of Scriptures by their church members to paid colporteurs. In Bangkok only one of eleven colporteurs is under missionary supervision. Everywhere else, except in Kengtung, the colporteurs are selected and supervised by some missionary.

He then discusses the field to be worked, with an accompanying table that gives an impression of its size and the various elements which enter into it.

An interesting discussion of the language problem follows, too long to be repeated, but well worthy of study by the captains of missionary progress who are making surveys of the yet unevangelized East.

The accompanying map shows the area we are, to some extent, working and what land remains to be possessed. A careful study of

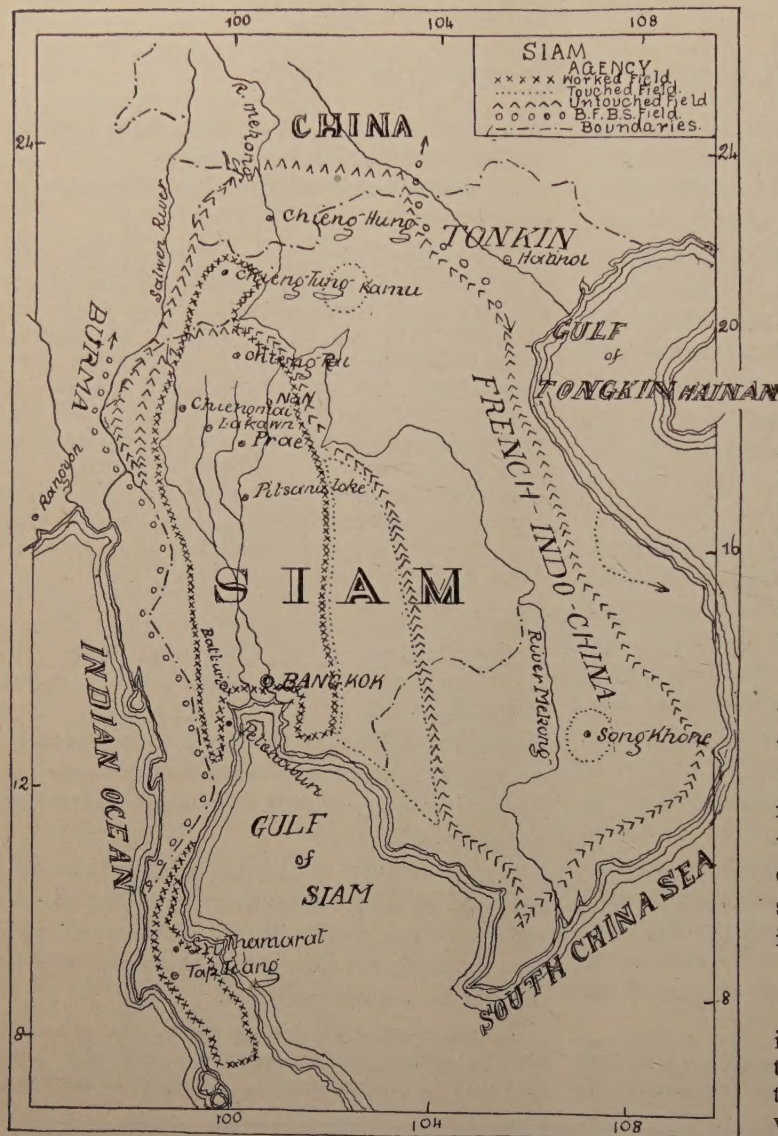
Country	Language	Pop. Worked	Pop. Touched	Pop. Untouched	Scriptures on Hand
Siam	Tai	4,200,000	1,800,000	2,000,000	Whole Bible
Shan States	Tai	None	400,000	1,600,000	N. T., & 6 O. T. books
Indo-China	Tai	Very Few	?	?	Luke, John
	Cambodian	None	None	....	Luke, Acts
	Annamese	Small	?	....	(Chinese)
Yunnan, China	Tai	None	?	....	N. T., & 6 O. T. books

and discouraged. They are like plants that need to be cultured or cadets that need to be drilled. We ought not to expect these colporteurs, who have not the sheltered life of a plant nor the excitement and combination of cadets, to spring enthusiastically to their task and to keep at it through rain and shine, under scorn or praise, with failure or success. Colportage is hard and lonely work, and the

the map will show that this area belongs, politically, to four powers, Siam, Britain, China, and France. The above table shows the approximate population of the worked, the merely touched and the untouched portions, the languages spoken, and the Scriptures we are prepared to give them.

This table may easily convey a wrong impression. For instance, there are great





stretches of the "touched" country wholly untouched, and great sections of "worked" country have only been touched in spots. This is a mountainous part of the world, and missionaries and colporteurs have as yet kept mostly to the accessible towns and cities.

Numerous aboriginal tribes occupy the mountains all over the country for whom practically nothing is done religiously.

We, however, make no claim and have no thought of crossing the border without the consent of the Bible Societies concerned in that part of China. We are now in correspondence with our China Agency on the subject.

Mr. Irwin makes this comment, which is enlightening for many fields:

In the main the results are in direct proportion to the contact of the supervisor with his colporteurs. In some of the fields it is exceedingly difficult to keep in close touch with the men. Under a boia constrictor pressure of multitudinous forms of work, months and even years glide away and the only communication between them is a slip of paper or palm leaf telling how many books were given away or a transfer of wages. The solution of this serious problem probably lies along the line of an intenser conviction that Bible distribution is not only a star of the first magnitude, but the pole star of human effort. Without it we cannot guide the nations into port.

The average cost of the distribution of the Book from the time it leaves the "godown" (storehouse) until it comes into the hands of a reader, varies very greatly in different districts, but the average shows a half of a *satang*—that is, about two-fifths of a cent. Mr. Irwin adds:

Figures are dead, unattractive things, but a little imagination warms them and makes them live with everyday life, when we can see behind them the men going about with a package of books slung over

their shoulder actually at work, offering them for sale or gift in market, shop, and home, and telling the story—disposing of twenty-five, a large amount, eleven, even one a day. How many refusals they would have to bear—some days without a sale, no one willing to take a book for nothing! Dr. Peoples tells of one man who labored a week without disposing of a single book, and in a month sold only two *satangs'* worth.

Other tables follow showing the distribution by books, and as usual Ruth (6,382), Esther (2,367), Jonah (7,218) in the old Testament, and the Epistle of John (6,260) in the New Testament, are the best sellers, with



James (2,287) the next best, and the Gospels (1,000 or 1,200) being third. The three best sellers sell at one *satang*. Large numbers of Ruth, Jonah, and the Epistle of John have been sold at one *satang* for the set.

One missionary supervisor, expressing his approval of this, says that the story of Ruth appeals to the north people in a very practical way: the family went away into a heathen country and met only misfortune, and when Naomi returned she was greatly blessed. Another relates how he found a man in a remote region who believed in "Jonah's God" and whose exposition of the story was almost the Gospel. He became an energetic Christian and remained firm in the faith until death. Many children buy these booklets, and often they are an entering wedge in new villages.

There have been twenty-three books of the Bible published in 1913, being 184,000 volumes, costing 7,189 *ticals*, or \$2,735.24, and there are editions in numbers aggregating 15,300 copies in Siamese and 102,000 in Laos. This gives an impression of the different necessities of the Agency.

We have left ourselves too little space to describe the travels of the year, and we do not wonder at Mr. Irwin's request for a vest-pocket edition containing a map of St. Paul's travels, inasmuch as he himself last year made a circuit of all the stations of the American Presbyterian Mission and the English "Church of Christ" Mission at Phrapatom, covering 3,271 miles by steamer, railway, canoe, motor-car, buggy, bullock cart, and pony back.

Mrs. Irwin accompanied him on a tour of three months, covering 1,147 miles, being 31 days in the saddle.

He speaks of his colporteurs with much appreciation. In spite of defects to be expected, their general faithfulness and interest in their work, and their sense of its dignity and worth are noticeable.

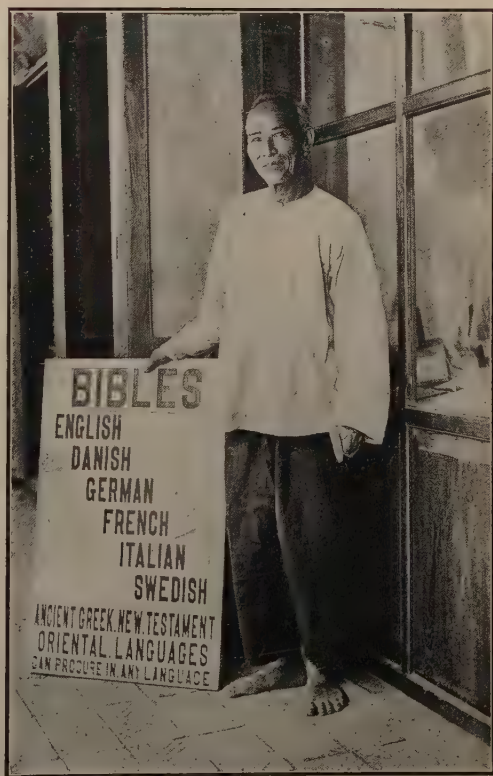
One of our Chinese men, Ah When, made a tour of two months alone to Chantaboon and nearly four months by canoe up the river and canals from Bangkok to Ayuthia. One of our Lao men, Ai Kio, is stationed, with his young wife, at Muang Yawng, ten days' journey from Chiengrai, the nearest mission station. Another, Noi Kan, is at Chiengtung, still farther off.

We can only make room for one striking evidence of the progress of the gospel and its connection with Bible distribution—the gift of the lepers at Chiengmai:

Out of their deep affliction and gratitude for the benefits of the asylum and the Gospel they, earlier in the year, contributed over 3,300 portions for general distribution, and a letter has just come enclosing a draft for 22,006 *ticals*, their Christmas gift to the Society.

And now follows the lepers' own letter, not contained with this Christmas gift. They have now had another Christmasing and have added to it seventeen more *rupees*, a total of \$8.09, and since the report was received a supplementary letter tells yet of a third gift from these wonderful Christians—the lepers of Chiengmai. Their names should be written on the roll of princely givers—surely it is written in the book of life. We give their own letter dated February 9th:

We, the elders and members of the leper church of Chiengmai, disciples of the Lord Jesus, with one mind and heart, have great



TONG YONG, A COLPORTEUR FOR THIRTEEN YEARS,  
NOW IN CHARGE OF BOOKROOM, BANGKOK



gladness in sending our small offering to the American Bible Society. And we beg that our gift of twenty-five *rupees* (\$8.09) may be graciously received by you and used for the distribution of the Holy Scriptures. To have a share in this good work will give us very great happiness.

(Signed) ELDER PEANG,  
" TOON,  
" GNOK.

## BIBLE SOCIETY RECORD

New York, May, 1914

### AMERICAN BIBLE SOCIETY

**T**HE stated meeting of the Board of Managers of the American Bible Society was held at the Bible House Thursday, April 2d, 1914, at 3:30 o'clock p. m., Mr. Edgar Leaycraft in the chair.

Devotional exercises were conducted by the Rev. James F. Riggs, D. D., who read the 135th Psalm, after which he offered prayer.

The Rev. J. Preston Searle, D. D., and the Rev. Reese L. Alsop, D. D., were unanimously elected members of the Committee on Versions.

E. E. Olcott was unanimously elected a member of the Board of Managers.

An invitation was presented from the Virginia Bible Society to the members of the Board of Managers and the executive officers of the American Bible Society to attend the centennial celebration of the Virginia Bible Society at Richmond on Sunday, April 5th.

Secretary Fox described in warm terms a recent visit to Richmond by Secretary Haven and himself, when the Secretaries were most cordially received by the directors and officers of the Virginia Bible Society. It will be remembered that the directors of this society compose the Advisory Board of our South Atlantic Agency. A letter of congratulation to the Virginia Society was adopted by the Board of Managers.

It was voted to change, as rapidly as the plates of the Scriptures can be handled, the Roman numerals indicating numbers of chapters to Arabic numbers, which are best understood by the mass of the people.

Invitations were received for the American Bible Society to send delegates during this summer to centennial celebrations of the Baptist Foreign Missionary Society, the Nether-

lands Bible Society, and the Berg Bible Society of Elberfeld, Germany.

The Secretaries presented a list of consignments to the Foreign Agencies during the month of March as follows:

To Brazil, 5,480 volumes, valued at \$604.64; to Central America, 4,420 volumes, valued at \$403.25; to Japan, 287 volumes, valued at \$135.48; to Mexico, 8,929 volumes, valued at \$2,296.34; to Venezuela, 2,906 volumes, valued at \$353.14; to West Indian, 1,563 volumes, valued at \$219.20. Total volumes, 23,585, valued at \$4,012.05.

Issues from the Bible House during the month of March were 223,404 volumes.

### HOW TO SEND MONEY BY MAIL

*Your money may be lost if you enclose in an ordinary letter silver coin, bills, or postage stamps.*

#### THE SAFE WAY IS ONE OF THESE FOUR:

1. Register the letter in which you send bills or postage stamps. Any postmaster will register a letter for ten cents.

2. Send the money by Bank check or draft.

3. Send it by an Express Company's money order.

4. Send it by a Post-office money order.

*Whichever way is chosen, address the letter and make the check, draft, or order, payable to William Foulke, Treasurer, Bible House, Astor Place, New York.*

### FORM OF A BEQUEST TO THE SOCIETY

*I give and bequeath to the American Bible Society, formed in New York in the year eighteen hundred and sixteen, and incorporated in the year eighteen hundred and forty-one, the sum of \_\_\_\_\_, to be applied to the charitable uses and purposes of said Society.*

### Deceased Life Members

Rev. Hezekiah R. Lewis, Wamego, Kan.  
Rev. Theodore S. Hawley, Santa Ana, Cal.  
Rev. Robert L. Adams, Minneapolis, Minn.  
Rev. Rockwood McQueston, New York.  
Ell J. Hawkins, Mt. Pleasant, Ia.  
Virgil B. Bodine, Rushville, Ind.  
Mrs. Sophia F. Ryley, Nyack, N. Y.  
James E. McHenry, Wabash, Ind.  
Emma L. Parsons, Pasadena, Cal.

### Summary of Reports received from Forty-four Auxiliary Bible Societies

Receipts from sales during twelve months .....	\$1,136 05
Receipts from donations and collections.....	6,291 69
Paid American Bible Society on book account.....	2,312 67
Paid American Bible Society on donation account.....	4,721 06
Expended in their own fields.....	2,433 07
Value of books donated .....	1,825 53
Value of books on hand.....	2,776 26
Number of Auxiliaries reporting general operations...	44
Families visited by them.....	1,571
Families found destitute.....	78
Destitute families supplied.....	104
Sunday-school children supplied.....	103
Individuals supplied in addition.....	252



## RECEIPTS IN MARCH, 1914

## LEGACIES

Brown, Elizabeth N., late of Philadelphia Co., Pa.	\$2,038 89
Garth, David J., late of Eastchester, N. Y.	5,087 50
Schwarz, Philip A., late of Boston, Mass.	75 00
	\$7,201 39

## GIFTS FROM INDIVIDUALS AND OTHER SOURCES

Ace, John, Scranton, Pa.	\$0 50
Acker, Mrs. Charles, Scranton, Pa.	2 00
Adams, Mrs. G. Jarvis, Pitsburg, Pa.	5 00
Adams, J. K., Lyons, Neb.	1 00
A Filipino, Galveston, Tex.	10 00
A Friend.	20 00
A Friend, Maryville, Tenn.	5 00
A Friend, New York.	50 00
A Friend, Oak Park, Ill.	50 00
A Friend, Xenia, O.	1 00
Alexander, Mrs. Dr., Scranton, Pa.	1 00
Allen, Arthur H., New York	10 00
Allen, Miss A. J., Kinsman, O.	3 00
Allinson, Mrs. Anna P., Hazleton, Pa.	5 00
Alperman, Gertrude, Wapakoneta, O.	1 00
Amerman, Mrs. B. L., New York	10 00
Amerman, Wm. L., New York	50 00
Angwin, Mrs. George, Scranton, Pa.	1 00
Backus, Mrs. A., Rochester, N. Y.	1 00
Barber & Co., J. F., Hazleton, Pa.	5 00
Bartholomew, Mrs. Mary, Scranton, Pa.	25 00
Bauer, Mrs. Louise, Scranton, Pa.	25 00
Bedford, George R., Wilkesbarre, Pa.	2 00
Belmer, H. B., Osborne, O.	2 50
Bernhart, Lewis, Scranton, Pa.	2 00
Bevan, William, Delaware, O.	25 00
Blackford, Miss Mary E., Beloit, Kan.	2 00
Bliss, Mrs. John Collins, Philadelphia, Pa.	3 00
Booth, Willis G., Syracuse, N. Y.	5 00
Brader, H. E., Scranton, Pa.	1 00
Braun, Mrs. R. A., Ballston Lake, N. Y.	5 00
Bridgmen, J. C., Wilkesbarre, Pa.	2 00
Brooke, Mrs. Hunter, Philadelphia, Pa.	2 00
Broughton, H. L., Scranton, Pa.	2 00
Bryant, F. P., Scranton, Pa.	1 00
Buck, J. Clinton, Philadelphia, Pa.	1 00
Bundage, Mrs. W. E., Scranton, Pa.	50 00
Burns, Mrs. Reed, Scranton, Pa.	2 00
Carlton, Oliver, Scranton, Pa.	50 00
Cash.	1 00
Cash, Iowa City, Ia.	2 00
Casselberry, Mrs. Alice A., Hazleton, Pa.	5 00
Chase, F. B., Scranton, Pa.	1 00
Chase, W. N., Scranton, Pa.	2 00
Colporteurs through Mexico Agency.	1 00
Colton, Mrs. J. Milton, Jenkintown, Pa.	10 00
Contributions through Korea Agency.	23 06
Contributions through Levant Agency.	685 99
Coon, Mrs. Burton, Red Hook, N. Y.	5 00
Cosler, Mrs. Mary, Scranton, Pa.	25 00
Crane, Mrs. E. D., Scranton, Pa.	1 00
Crawford, Frank S., Scranton, Pa.	40 00
Crawford, Mrs. Julia A., Elmira, N. Y.	1 00
Crellin, R. P., Scranton, Pa.	2 00
Crouse, Rev. M. V., Cincinnati, Ohio	2 00
Curtis, Mrs. A. F., Elgin, Ill.	3 00

Curtiss, Mrs. H. C., Hinsdale, Mass.	\$1 05
Cutter, Mrs. Ralph L., Brooklyn, N. Y.	50 00
Denison, William D., Dauphen, Pa.	10 00
Denman, F. A., Scranton, Pa.	50 00
Derr, Mrs. H. H., Wilkesbarre, Pa.	5 00
Dick, W. H., Devol, Okla.	1 00
Dickson, Mrs. Mary A., Scranton, Pa.	30 00
Doubleday, Rev. Wm. T., In memory of by Miss Doubleday, Binghamton, N. Y.	5 00
Duff & Sons, P., Pittsburg, Pa.	5 00
Dunlap, Frances A., Columbus, Ohio.	10 00
Easby, R. L., Washington, D. C.	10 00
Edgar, W. A., and Wife, Lyons, Kan.	5 00
F. O., Paterson, Ia.	5 00
Fairhead, George B., New York Mills, N. Y.	1 00
Farris, S. R., La Salle, Colo.	30 00
Fishburn, W. F., Mechanicsburg, Pa.	5 00
Flagg, Mrs. S. G., Jr., Philadelphia, Pa.	5 00
Flanders, Sarah, Grasmere, N. H.	1 10
Footo, Mrs. A. R., Scranton, Pa.	1 00
Foster, Mrs. C. M. W., Johnstown, Pa.	2 00
Fox, Mrs. C. F., Ogontz, Pa.	5 00
Frey, Mrs. A. B., Scranton, Pa.	1 00
Friedel, Jacob, Felton, Del.	5 00
Friend, Akron, O.	1 00
Friends, through E. P. Seymour, Scranton, Pa.	50 00
Fritz, Mrs. Bertha, Scranton, Pa.	1 00
Fry, Mrs. J. W., Philadelphia, Pa.	5 00
Gibbons, W. H., Ardmore, Pa.	5 00
Gilchrist, James B., Milford, Del.	100 00
Gilchrist, Mrs. James B., Milford, Del.	50 00
Gilman, Miss Caroline T., Norwich, Conn.	5 00
Granacher, John T., Scranton, Pa.	2 00
Gray, Mrs. Eliza J., Galena, Ill.	2 00
Green, Mrs. H. S., Scranton, Pa.	50 00
Griffin, Mrs. Aaron, Scranton, Pa.	1 00
Haas, Rev. C. L., Colgate, N. D.	10 00
Hall, Mrs. Sarah A., Meriden, Conn.	1 00
Harrison, E. Y., M. D., Scranton, Pa.	1 00
Harrison, John, New York.	20 00
Hart, Mrs. Harry C., Philadelphia, Pa.	5 00
Hartman, H. F., Scranton, Pa.	50 00
Hausler, Henry, Scranton, Pa.	50 00
Haverstrite, H., Scranton, Pa.	1 00
Hebard, Miss H. E., Chestnut Hill, Philadelphia, Pa.	5 00
Heidig, Jacob, Scranton, Pa.	50 00
Henke, Rev. R. C., Baraboo, Mo.	1 85
Hepperly, Mrs. J. S., and Daughter, Tiskilwa, Ill.	10 00
Herwig, Gerhard, Mason City, Ill.	30 00
Hill, George W., Scranton, Pa.	1 00
Hogson, Mrs. David, Scranton, Pa.	1 00
Holmes, E. T., New York.	5 00
Hooper, Mrs. W. A., Rochester, Pa.	1 00
Horne, Mrs. J. M.	10 00
Horton, L. M., Scranton, Pa.	10 00
Hower, Mrs. Elizabeth, Scranton, Pa.	50 00
Huber, Mrs. Annie R., Allentown, Pa.	2 00
Hubert, Sophia, Leupp, Ariz.	1 00
Hughes, Mrs. E. J., Scranton, Pa.	25 00
Hulskamper, Mrs. J. A., East Orange, N. J.	5 00
Hungerford, Mrs. Sophia M., Coldwater Mich.	50 00
Hurburt, E. N., Utica, N. Y.	1 00
Hurn, John, Scranton, Pa.	1 00
Jaeger, Gustavus, Elmore, O.	3 00
James, Mrs. D. Willis, New York.	5,000 00
James, Griffith, Scranton, Pa.	1 00

James, Mrs. J. H., Scranton, Pa.	\$0 50
Jamison, William H., Pittsburg, Pa.	5 00
Jennings, Miss M. W., Brooklyn, N. Y.	25 00
Jesup, Mrs. Morris K., New York.	50 00
Johnson, A., Boulder, Colo.	1 00
Johnson, Mrs. Andrew, Scranton, Pa.	50 00
Jones, Mrs. Anderson, Scranton, Pa.	1 00
Jones, Mrs. D. H., Scranton, Pa.	1 25
Jones, R. W., Henderson, Ia.	10 00
Keener, Mrs. E. S., St. Joseph, Mo.	1 00
Kellar, Mrs. Mary E., Scranton, Pa.	1 00
Kellow, G. F., Scranton, Pa.	1 00
Kingsbury, Mrs. H. S., Scranton, Pa.	1 00
Kirkbride, Rev. S. H., Chicago, Ill.	10 00
Kresge, Miss Alta, Scranton, Pa.	1 00
Kresge, Mrs. Jane, Scranton, Pa.	50 00
Krieger, W. J., Tripp, S. D.	25 00
Kummer, Rev. D., Scranton, Pa.	2 50
Kurimoto, Mr., Olympia, Wash.	10 00
Langier, Fred, Scranton, Pa.	1 00
Lathrop, Mrs. Alice W., Livingston Manor, N. Y.	2 00
Laycock, Mrs. L. Jennie, Kingston, Pa.	2 90
Lewis, D. W., Scranton, Pa.	50 00
Leyshon, Arthur, Scranton, Pa.	1 00
Liddell, Miss Kate, Philadelphia, Pa.	1 00
Lloyd, D. M. K., Pittsburg, Pa.	5 00
Lovejoy, Miss Elizabeth S., Kingston, Pa.	5 00
Lucas, Mrs. Albert, Philadelphia, Pa.	5 00
Lyne, W. C., Pittsburg, Pa.	5 00
McCarter, Mrs. Peter, Brooklyn, N. Y.	5 00
McCroskey, Mrs. E. M., Colorado Springs, Colo.	5 00
McLean, Wm., Wilkesbarre, Pa.	5 00
McPherson, Mrs. L. E., Portland, Me.	5 00
McWilliams, Mrs. John, Scranton, Pa.	1 00
Madgley, Michael, Scranton, Pa.	1 00
Markle, George B., Hazleton, Pa.	5 00
Markle, Mrs. Mary D., Hazleton, Pa.	5 00
Martin, John L., Vinton, Ia.	10 00
Martin, Miss Sarah H., Bloomington, Ind.	5 00
Mason, Mrs. F. W., Scranton, Pa.	2 00
Mason, Mrs. Frank G., Montclair, N. J.	5 00
Mawkinney, Mrs. S. M., Banks, Ore.	2 00
Means, Harold, Ashland, Ky.	25 00
Menzies, V., Scranton, Pa.	1 00
Miller, Mrs. G. R., Russell, Ia.	2 00
Morgan, Mrs. Frances A., Scranton, Pa.	25 00
Morgan, Mrs. W. A., Scranton, Pa.	50 00
Morrison, Mrs. Thomas, Cincinnati, O.	1 00
Newell, Miss Henrietta, Pine Bush, N. Y.	56 00
North, Charles, Scranton, Pa.	2 00
North, R. H., Philadelphia, Pa.	10 00
Ott, Michael, Scranton, Pa.	1 00
Pardee, Miss Edith, Hazleton, Pa.	15 00
Parmlly, John Ehrick, Newark, N. J.	5 00
Parsons, Miss Julia A., Franklin, N. Y.	15 00
Pease, F. E., Scranton, Pa.	25 00
"Perry," Wheaton, Ill.	10 00
Peters, F. H., St. Louis, Mo.	100 00
Phelps, Mrs. Margaret D., Wilkesbarre, Pa.	2 50
Pollock, Miss S. Catharine, Scranton, Pa.	10 00
Porter, John L., Pittsburg, Pa.	5 00
Porter, N. E., Brownsville, Pa.	1 00
Pratt, Miss Katharine S., Washington, D. C.	2 00
Prendergast, Mr. Edward C., Scranton, Pa.	20 00
Prendergast, Mrs. Edward C., Scranton, Pa.	20 00



Price, W. R., Pickens, S. C.....	\$5 00
Quist, Eric G., Smyrna, Ga.....	2 50
Randolph, Harry, Scranton, Pa.....	1 00
Rankin, Miss Alletta C., New Canaan, Conn.....	10 00
Raugh, Mrs. Ann, Coldwater, Mich.....	50
Rendle, John T., Scranton, Pa.....	1 00
Rhodes, R. H., Milliken, Colo.....	5 00
Rice, Miss Grace, Scranton, Pa.....	1 00
Rickhart, Mrs. Martha, Scranton, Pa.....	1 60
Riddle, Rev. M. B., D. D., Edgeworth, Pa.....	2 00
Rinehart, Asa, Scranton, Pa.....	25
Roberts, D. O., Kalamazoo, Mich.....	2 00
Roberts, John R., Iowa City, Ia.....	2 00
Schmidt, H. M., Pittsburg, Pa.....	10 00
Searfoss, John, Scranton, Pa.....	1 00
Searle, E. R., Scranton, Pa.....	1 00
Seiberling, J. H., Jonesboro, Ind.....	5 00
Seymour, L. K., Payson, Ill.....	150 00
Sharkey, Charlie, Hazleton, Pa.....	2 00
Sharpe, Miss Elizabeth, Hazleton, Pa.....	40 00
Shoemaker, Wm., Scranton, Pa.....	50
Slutter, W. B., Scranton, Pa.....	2 10
Smith, Miss Elizabeth T., Germantown, Pa.....	100 00
Sprague, Adeline F., Providence, R. I.....	25 00
Stafford, S. McK., New Carlisle, Ohio.....	5 00
Steel, Mrs. J. H., Scranton, Pa.....	50
Stevens, C. C., Scranton, Pa.....	5 00
Stickel, Mary A., Casner, Ill.....	4 12
Storrs, W. R., Scranton, Pa.....	5 00
Sutton, William J., Scranton, Pa.....	1 00
Templeton, Thomas, Chicago, Ill.....	100 00
Thomas, W. G., Scranton, Pa.....	1 00
Thompson, J. F., Scranton, Pa.....	50
Thompson, Mrs. Myrtle, Rose Hill, Va.....	2 00
Thro, James C., Scranton, Pa.....	1 00
Through Colporteur, Derby, Miss.....	2 35
Through Colporteur, Kingston, Tenn.....	40
Turner, Rev. Wm. R., Overbrook, Pa.....	5 00
Tyler, W. Graham, Philadelphia, Pa.....	5 00
Van Ordell, Mr., Chico, Cal.....	50
Van Santvoord, Anna T., Freeville, N. Y.....	30 00
Vipond, George, Scranton, Pa.....	1 00
Vrooman, Mrs. Fannie L., Schoharie, N. Y.....	1 00
Wadhams, Mrs. F. D. L., Wilkesbarre, Pa.....	3 00
Walker, Rev. J. B., Philadelphia, Pa.....	3 00
Walp, Robert, Allentown, Pa.....	2 50
Walp, Mrs. Robert, Allentown, Pa.....	2 50
Watson, W. N., Manchester, O.....	23 00
Webb, Mrs. Richard, Savannah, Ga.....	10 00
Wehrmann, Edna, Lexington, Mo.....	1 10
Weir, H. L., Cincinnati, O.....	1 00
Welting, Mrs. H. C., Scranton, Pa.....	1 00
Werner, Oswald W., Pittsburg, Pa.....	10 00
Weston, C. S., Scranton, Pa.....	10 00
Weston, Mrs. E. W., Scranton, Pa.....	10 00
Wheeler, Mrs. Kate, Scranton, Pa.....	1 00
Whitaker, Rev. H. F., Mashulaville, Miss.....	3 87
Whiteford, Mrs. M., Scranton, Pa.....	3 00
Williams, Mrs. J. E., Scranton, Pa.....	25
Williams, Palmer, Scranton, Pa.....	1 00
Williams, Thomas H., Scranton, Pa.....	75
Williams, W. W., Minneapolis, Minn.....	10 00
Wilsey, Mrs. M. M., Scranton, Pa.....	1 00
Wilson, Mrs. Mary G., Pittsburg, Pa.....	5 00
Winslow, Mrs. J. F., Poughkeepsie, N. Y.....	200 00
Woodard, Mary R., Willoughby, O.....	1 00

Woodling, Mrs. A. B., Scranton, Pa.....	\$1 00
Woodruff, Mrs. Caleb L., Newark, N. J.....	30 00
Woodward, Judge J. B., Wilkesbarre, Pa.....	2 00
Woolworth, Rev. and Mrs. W. S., Tallman, N. Y.....	10 00
Wrigley, Seth, Scranton, Pa.....	2 00
Wrigley, Wm., Scranton, Pa.....	1 00
Yeager, Mrs. A. B., Scranton, Pa.....	1 00
York, Elbert H., Scranton, Pa.....	25
York, John, Scranton, Pa.....	2 00
Zissler, Rev. F., Waukon, Ia.....	10 00
	\$7,907 70

## CHURCH COLLECTIONS

ALABAMA	
Alexander City, Pres. Ch.....	\$1 45
Anniston, First Pres. Ch.....	10 00
Birmingham, First Pres. Ch.....	5 00
Handley Mem'l Pres. Ch.....	9 00
Westminster Pres. Ch.....	6 00
Brewton, Pres. Ch.....	7 25
Centerville, Pres. Ch.....	8 90
Clayton, Pres. Ch.....	4 50
Demopolis, Pres. Ch.....	2 00
Dothan, First Pres. Ch.....	1 00
Eutaw, Pres. Ch.....	7 61
Fairfield, Plunkett Mem'l Pres. Ch.....	1 00
Florence, First Pres. Ch.....	2 08
Geneva, Ladies' Miss. Soc. Pres. Ch.....	1 45
Hollins, Hatchett Creek Pres. Ch.....	3 30
Livingston, Pres. Ch.....	2 50
Pleasant Hill, Pres. Ch.....	2 00
Thomas, First Pres. Ch.....	1 00
Tuscumbia, First Pres. Ch.....	5 10
ALASKA	
Klukwan, Native Pres. Ch.....	2 00
ARIZONA	
Bisbee, Pres. Ch. of the Covenant	10 00
Casa Grande, Pres. Ch.....	2 00
Douglas, Mexican Pres. Ch.....	15
Duncan, Pres. Ch.....	2 00
ARKANSAS	
Arkadelphia, Pres. Ch. S. S.....	5 00
Batesville, Pres. Ch.....	4 35
Camden, Champion Hill Pres. Ch.....	2 00
Fort Smith, Sulphur Springs Pres. Ch.....	1 61
Prescott, Pres. Ch.....	1 00
Scottland, Pres. Ch.....	1 25
Sprindale, Pres. Ch.....	5 00
Star City, Pres. Ch.....	1 50
Texarkana, First Pres. Ch.....	1 12
Walnut Ridge, Ch. Miss. Soc.....	1 00
CALIFORNIA	
Berkeley, First Pres. Ch.....	11 80
Knox Pres. Ch.....	1 05
Fresno, First Pres. Ch.....	2 33
Kelseyville, Pres. Ch.....	1 00
Mendocino, First Pres. Ch.....	5 75
Newark, First Pres. Ch.....	3 00
Oakland, Centennial Pres. Ch.....	3 75
Pasadena, Westminster Pres. Ch.....	3 00
Redlands, First Pres. Ch.....	10 00
Sacramento, Westminster Pres. Ch.....	6 70
St. Helena, Pres. Ch.....	5 00
San Anselmo, Mizpah Pres. Ch.....	1 00
San Luis Obispo, First Pres. Ch.....	5 00
San Rafael, First Pres. Ch.....	4 40
First Pres. Ch. S. S.....	5 95
COLORADO	
Boulder, First Pres. Ch.....	5 00
Brush, Pres. Ch.....	1 20
Denver, Central Pres. Ch.....	31 50
Highland Park Pres. Ch.....	10 00
Fort Morgan, Pres. Ch.....	5 00
Holly, Pres. Ch.....	1 10
Leadville, First Pres. Ch.....	2 00
Yuma, Bethel Pres. Ch.....	1 00
Pres. Ch.....	1 00
CONNECTICUT	
Hartford, Rose Mem'l Mission (for Italy).....	8 00
Stamford, First Pres. Ch.....	25 00
Thompsonville, First Pres. Ch.....	10 00
Unionville, Meth. Ep. Ch.....	3 00

DELAWARE	
Frankford, Pres. Ch.....	\$1 00
DISTRICT OF COLUMBIA	
Washington, Central Pres. Ch.....	3 93
" Eastern Pres. Ch.....	2 00
" Second Pres. Ch.....	1 17
Takoma Park Pres. Ch.....	10 00
FLORIDA	
Chipley, Pres. Ch.....	6 30
De Funiak Springs, Ladies' Home and Foreign Miss. Soc.....	1 87
Dunedin, Andrews Pres. Ch.....	2 80
Dunnellon, Pres. Ch.....	2 00
Gainesville, First Pres. Ch.....	2 50
Green Cove Springs, Pres. Ch.....	2 00
Jacksonville, Woman's Miss. Soc.....	1 99
Springfield Pres. Ch.....	17 35
Leesburg, Pres. Ch.....	2 00
Marianna, Pres. Ch.....	1 89
Tampa, First Pres. Ch.....	5 00
Winter Haven, Pres. Ch.....	5 00
GEORGIA	
Acworth, Pres. Ch.....	10 00
Americus, Pres. Ch.....	5 00
Atlanta, Central Pres. Ch.....	4 58
" Inman Park Pres. Ch.....	29
" Westminster Pres. Ch.....	10 00
in U. S.....	1 00
Woman's Aid Society Moore Mem'l Ch.....	2 09
Augusta, First Pres. Ch.....	10 20
Brunswick, Pres. Ch.....	1 20
Camilla, Pres. Ch.....	1 30
Carleesville, Pres. Ch.....	25 00
Columbus, First Pres. Ch.....	3 00
Dickey, Church at.....	1 00
Jefferson, Ch. Ladies' Aid Soc.....	76
Gainesville, Pres. Ch.....	4 90
Greensboro, Pres. Ch.....	12 22
La Grange, Pres. Ch. in U. S.....	1 00
McDonough, Ladies' Miss. Soc. Pres. Ch.....	2 00
Porterdale, Bethany Pres. Ch.....	10 00
Quitman, First Pres. Ch.....	16 00
Rome, First Pres. Ch.....	1 25
" South Broad St. Pres. Ch.....	6 50
Savannah, First Pres. Ch.....	1 00
Union Point, Pres. Ch.....	1 15
Valdosta, Christ Church S. S.....	1 00
West Point, Pres. Ch.....	1 00
IDAHO	
Nez Perce, Meth. Ep. Ch.....	1 00
ILLINOIS	
Alexis, Pres. Ch.....	5 00
Alton, First Pres. Ch.....	5 00
Assumption, Pres. Ch.....	5 00
Bement, First Pres. Ch.....	5 00
Bowen, Meth. Ep. Ch.....	10 00
Charleston, First Pres. Ch.....	20 10
Chicago, Bethany Bible School.....	5 00
Central Free Meth. Ch. S. S.....	30 00
" Church of the Covenant	9 49
" Edgewater Pres. Ch.....	10 00
" Fullerton Ave. Pres. Ch.....	10 00
" Irving Park Pres. Ch. S. S.....	10 00
" Second Pres. Ch.....	276 56
Clinton, First Pres. Ch.....	8 01
Coal Valley, Beulah Pres. Ch.....	1 00
Du Page, First Pres. Ch.....	4 00
Du Quoin, First Pres. Ch.....	4 00
Elmwood, Pres. Ch.....	1 52
Eureka, Pres. Ch.....	1 25
Evanston, First Pres. Ch.....	25 00
Highland Park, Pres. Ch.....	25 00
Hoopeston, First Pres. Ch.....	10 00
Joliet, Central Pres. Ch.....	6 00
" Second Pres. Ch.....	2 00
" Second Pres. Ch. S. S.....	1 00
Joy, Pres. Ch.....	3 00
Kansas, Pres. Ch.....	5 00
Lawrenceville, Pres. Ch.....	3 00
Liberly, Pres. Ch.....	1 00
Maywood, First Pres. Ch.....	5 00
Mt. Sterling, First Pres. Ch.....	15 30
Orleans, Pisgah Pres. Ch.....	7 00
Peoria, First Pres. Ch.....	15 00
" Grace Pres. Ch.....	2 00
Princeton, First Pres. Ch.....	5 00
" Meth. Ep. Ch.....	5 00
Rushville, Good Hope Pres. Ch.....	3 00
Sterling, First Pres. Ch.....	5 00
Tower Hill, Pres. Ch.....	2 00
Wenona, Pres. Ch.....	2 45



INDIANA

Basque, Pres. Ch.....	\$1 00
Bedford, Pres. Ch.....	5 00
Bluffton, First Pres. Ch.....	3 00
Columbus, Pres. Ch.....	5 00
Frankfort, First Pres. Ch.....	10 00
Franklin, Hopewell Pres. Ch.....	5 00
Goshen, First Pres. Ch.....	5 00
Greenburg, Pres. Ch.....	1 68
Harford City, Pres. Ch.....	5 00
Indianapolis, E. Wash. St. Pres. Ch.....	5 00
Larwill, Troy Pres. Ch.....	1 00
Logansport, Pres. Ch.....	5 00
Madison, First Pres. Ch.....	5 00
Second Pres. Ch.....	2 00
Mishawaka, First Meth. Ep. Ch.....	48 00
Mitchell, First Pres. Ch.....	3 00
Nappanee, Pres. Ch. S. S.....	3 00
Newton, First Pres. Ch.....	6 00
Piercetown, Pres. Ch.....	1 00
Pleasant Township, Pres. Ch.....	2 00
Portland, First Pres. Ch.....	7 50
South Bend, Trinity Pres. Ch.....	5 00
Spencer, Pres. Ch.....	3 00
Thorntown, Pres. Ch.....	7 00
Union City, Pres. Ch.....	3 00
Wabash, Pres. Ch.....	10 00

IOWA

Algona, Pres. Ch.....	2 00
Aplington, Ref'd Ch.....	5 00
Cedar Rapids, Westminster Pres. Ch.....	5 00
Council Bluffs, First Pres. Ch.....	10 00
Deep River, Pres. Ch.....	3 00
Denison, Pres. Ch.....	3 78
Fort Madison, Union Pres. Ch.....	5 00
Holland, German Pres. Ch.....	20 00
German Pres. Ch. S. S.....	5 00
Iowa City, Unity Pres. Ch.....	2 00
Irrington, Pres. Ch.....	1 00
Jefferson, First Pres. Ch.....	3 00
Lenox, Pres. Ch.....	1 00
Lyons, First Pres. Ch.....	5 00
Mt. Pleasant, First Pres. Ch.....	7 47
Russell, Lagrange Pres. Ch.....	1 00
Pres. Ch.....	4 00
Shenandoah, First Pres. Ch.....	2 50
Waterloo, First Pres. Ch.....	10 00
West Bend, First Pres. Ch.....	3 42

KANSAS

Cherryvale, First Pres. Ch.....	10 00
Cimarron, First Pres. Ch.....	1 00
Holcomb, Pres. Ch.....	1 00
Horton, First Pres. Ch.....	5 00
Kansas City, First Pres. Ch.....	9 00
Lincoln, Shiloh Pres. Ch.....	1 00
Oswatimie, Pres. Ch.....	2 00
Palao, First Pres. Ch.....	2 00
Salina, First Pres. Ch.....	5 00
Topeka, Westminster Pres. Ch.....	8 13
Wichita, Grace Pres. Ch.....	5 00

KENTUCKY

Anchorage, Pres. Ch.....	1 08
Ashland, First Pres. Ch.....	8 00
Big Spring, Pres. Ch.....	2 00
Bloomfield, Pres. Ch.....	3 00
Campbellsville, Pres. Ch.....	12 50
Callettsburg, First Pres. Ch.....	1 59
Cynthiana, Pres. Ch.....	5 00
Danville, Second Pres. Ch.....	89 20
Harrodsburg, United Pres. Ch.....	5 00
Hopkinsville, Westminster Pres. Ch.....	4 57
Lawrenceburg, Pres. Ch.....	2 00
Lebanon, Pres. Ch.....	10 00
Lexington, Maxwell St. Pres. Ch.....	4 00
Second Pres. Ch.....	5 35
Louisville, Fourth Ave. Pres. Ch.....	5 77
Stuart Robinson Mem'l Pres. Ch.....	6 76
Ludlow, First Pres. Ch.....	1 00
Mayfield, Colored Meth. Ep. Ch.....	1 00
Pres. Ch.....	2 00
Millersburg, Pres. Ch.....	4 00
Munfordville, Pres. Ch.....	13 58
Sharon, Pres. Ch.....	3 10
Pres. Ch. S. S.....	40
Shelbyville, Pres. Ch.....	28 04
South Frankfort, Pres. Ch.....	5 00
Winchester, First Pres. Ch.....	16 79

LOUISIANA

Alexandria, First Pres. Ch.....	2 00
Belcher, Church at.....	87
Crowley, First Pres. Ch.....	4 72
Houma, Pres. Ch.....	3 00

Louisiana Conf., Meth. Ep. Ch.....	\$101 00
Madisonville, Pres. Ch.....	1 00
Minden, Home and Foreign Miss. Soc.....	2 15
Pres. Ch.....	4 95
Monroe, First Pres. Ch.....	7 70
New Orleans, Prytania St. Pres. Ch.....	3 10
Third Pres. Ch.....	4 00
Ruston, Pres. Ch.....	1 60
Shreveport, First Pres. Ch.....	21 15

MAINE

Eliot, Meth. Ep. Ch.....	3 00
Portland, Pres. Ch.....	2 00

MARYLAND

Baltimore, Brown Mem'l Pres. Ch.....	10 00
Calvary Pres. Ch.....	6 00
First Pres. Ch.....	10 00
Fulton Ave. Pres. Ch.....	3 00
Bethesda, Pres. Ch.....	8 76
Catonsville, Pres. Ch.....	1 20
Chevy Chase, Pres. Ch.....	4 00
Churchville, Pres. Ch.....	1 00
Germantown, Neelsville Pres. Ch.....	5 00
Govensstown, Pres. Ch.....	2 00
Mt. Washington, Pres. Ch.....	3 00
Riverdale, Pres. Ch.....	1 00

MASSACHUSETTS

Attleboro, Meth. Ep. Ch.....	75
Brookline, Bapt. Ch.....	5 00
Chilmark, Meth. Ep. Ch.....	1 00
Lawrence, German Pres. Ch.....	5 00
German Pres. Ch. S. S.....	5 00
New England Conf., Meth. Ep. Ch.....	3 22

MICHIGAN

Alma, First Pres. Ch.....	15 00
Big Rapids, First Meth. Ep. Ch.....	6 00
Calumet, First Meth. Ep. Ch.....	5 00
Detroit, Bethany Pres. Ch.....	20 00
Gobleville, Meth. Ep. Ch.....	3 00
Homer, First Pres. Ch.....	3 00
Lansing, Franklin Ave. Pres. Ch.....	10 00
Ludington, First Pres. Ch.....	2 00
Munger, Pres. Ch.....	2 00
Paw Paw, Meth. Ep. Ch.....	3 00
Sault Ste. Marie, Pres. Ch.....	10 00

MINNESOTA

Minneapolis, Oliver Pres. Ch.....	10 00
Shiloh Pres. Ch.....	1 00
Mankato, First Pres. Ch.....	5 00
St. Paul, Beth. German Pres. Ch.....	1 00
Two Harbors, First Pres. Ch.....	5 00
Winnebago, Pres. Ch.....	2 00

MISSISSIPPI

Ariel, Bethany Pres. Ch.....	1 00
Batesville, Ch. Ladies' Miss. Soc.....	1 85
Brookhaven, First Pres. Ch.....	1 00
Crystal Springs, Pres. Ch.....	5 00
Eddiceton, Pres. Ch.....	26
Ellisville, Ladies' Miss. Soc.....	1 00
Pres. Ch.....	2 00
Granada, Pres. Ch.....	1 28
Hattiesburg, First Pres. Ch.....	5 00
Holly Springs, Pres. Ch.....	18 00
Jackson, First Pres. Ch.....	20 00
Kosciusko, Pres. Ch. S. S.....	8 51
Lexington, Pres. Ch.....	1 53
McComb, Pres. Ch.....	5 00
Meadville, Pres. Ch. in U. S.....	60
Mississippi Conf., Meth. Ep. Ch.....	27 00
New Augusta, Pres. Ch.....	2 00
Oxford, Pres. Ch.....	7 50
Pontotoc, Pres. Ch.....	2 00
Portersville, Pres. Ch.....	1 00
Ridgeland, Pres. Ch.....	1 30
Senatobia, Woman's Miss. Soc.....	1 00
Taylor, Sand Spring Pres. Ch.....	5 50
Ladies' Miss. Soc.....	6 54
Water Valley, Pres. Ch. S. S.....	3 46

MISSOURI

Aullville, New Hope Ch.....	1 58
Brookfield, Pres. Ch.....	5 00
California, Pres. Ch.....	7 50
Conway, Pres. Ch.....	2 00
Dadeville, Pres. Ch.....	1 00
Everton, Pres. Ch.....	1 00

Florida, Pres. Ch.....	\$0 38
Fredericktown, First Pres. Ch.....	2 00
Grant City, Pres. Ch.....	5 00
Independence, First Pres. Ch.....	3 20

Home Dept. of the S. S.

Kahoka, Pres. Ch.....	1 00
Kansas City, Central Pres. Ch.....	5 14
Third Pres. Ch.....	5 00
Kirkwood, First Pres. Ch. S. S.....	8 76
Lamar, First Pres. Ch.....	1 90
Longwood, Pres. Ch.....	4 00
Marshall, First Pres. Ch.....	50 00
Moberly, Coates St. Pres. Ch.....	5 00
Morton, Hardin Pres. Ch.....	2 49
Mt. Zion, Pres. Ch.....	1 00
New Point, Pres. Ch.....	5 70
Oregon, Pres. Ch.....	1 50
Ozark, Pres. Ch.....	2 00
Paris, Pres. Ch.....	1 00
Plattsburg, Pres. Ch.....	2 00
Pleasant Hill, Pres. Ch.....	32
Potosi, Pres. Ch.....	2 00
St. Charles, Bapt. Ch.....	1 00
First Pres. Ch.....	1 14
First Pres. Ch. South.....	1 00
German Meth. Ep. Ch.....	1 00
Jefferson St. Pres. Ch.....	1 00
Meth. Ep. Ch. South.....	1 00
St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

Ch.

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

Ch.

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

St. Joseph, Hope Pres. Ch.....	3 96
Hyde Park Pres. Ch.....	4 00
Westminster Pres. Ch.....	5 00
Clifton Heights Pres. Ch.....	4 00
Conf., Meth. Ep. Ch.....	284 00
First German Pres. Ch.....	3 00
Oak Hill Pres. Ch.....	5 00
Pres. Ch.....	5 00
Second German Pres. Ch.....	5 00
Savannah, Pres. Ch.....	2 00
Slater, First Pres. Ch.....	2 00
Sweet Springs, Pres. Ch.....	55
Webster Groves, Pres. Ch.....	4 00
Woodville, Pres. Ch.....	2 00

MONTANA

Anaconda, First Pres. Ch.....	10 00
Forsyth, First Pres. Ch.....	1 00

NEBRASKA

<i>Fairbury, First Pres. Ch.</i> .....	2 00
<i>Humboldt, Pres. Ch.</i> .....	2 00
<i>Lexington, Buffalo Grove Pres.</i>	
<i>Ch.</i> .....	5 00
<i>Nebraska City, Pres. Ch.</i> .....	1 25
<i>Nelson, Pres. Ch.</i> .....	1 00
<i>Omaha, First Pres. Ch.</i> .....	10 00
<i>Valentine, Pres. Ch.</i> .....	3 00



Washington, First Pres. Ch..... \$10 00  
 Wenonah, Mem'l Pres. Ch..... 13 71  
 Westfield, Pres. Ch. Bible School 5 00

## NEW MEXICO

New Mexico Conf., Meth. Ep.  
 Ch..... 82 00  
 Taos, Pres. Ch..... 1 00

## NEW YORK

Altmar, Meth. Ep. Ch..... 2 00  
 Attica, First Pres. Ch..... 86  
 Babylon, First Pres. Ch..... 5 00  
 Batavia, First Pres. Ch..... 6 25  
 Bath, First Pres. Ch..... 14 00  
 Bergen, First Pres. Ch..... 5 00  
 Binghamton, Immanuel Pres.  
 Ch..... 3 00  
 " North Pres. Ch..... 3 72  
 Brooklyn, Grace Pres. Ch..... 5 00  
 " Greene Ave. Pres. Ch..... 5 00  
 " Lafayette Ave. Pres.  
 Ch..... 171 26  
 " Lefferts Park Pres.  
 Ch. S. S..... 10 00  
 " So. Third St. Pres. Ch..... 51 00  
 " Spencer Mem'l Pres.  
 Ch..... 1,000 00  
 " Throop Ave. Pres. Ch..... 21 24  
 Buffalo, Bethany Pres. Ch..... 5 00  
 Chamont, Pres. Ch..... 9 00  
 Clinton, Pres. Ch..... 5 00  
 Cohoes, Remsen St. Meth. Ep.  
 Ch..... 5 88  
 Cortland, First Pres. Ch..... 20 00  
 Dansville, Pres. Ch..... 10 00  
 Dryden, First Pres. Ch..... 2 00  
 East Palmyra, Pres. Ch..... 1 00  
 East Pembroke, Pres. Ch..... 2 00  
 East Syracuse, Meth. Ep. Ch..... 5 00  
 Freedom Plain, Pres. Ch..... 5 00  
 Gloversville, First Meth. Ep. Ch..... 12 00  
 Greenville, Pres. Ch..... 3 00  
 Hemstead, Christ's Pres. Ch..... 25 00  
 Highland, Lloyd Pres. Ch..... 4 00  
 Hillburn, Pres. Ch. of Ramapo  
 Works..... 20 00  
 Iliou, First Pres. Ch..... 5 00  
 Johnstown, Pres. Ch..... 10 00  
 Keeseville, First Cong. Ch..... 10 00  
 Lake George, Pres. Ch..... 3 00  
 Long Lake, Meth. Ep. Ch..... 3 40  
 Mapleton, Pres. Ch..... 3 37  
 Marlborough, First Pres. Ch..... 4 41  
 Naples, Pres. Ch..... 3 10  
 Newtown, First Pres. Ch..... 10 00  
 New York, Broadway Pres. Ch..... 61 32  
 " Mt. Washington Ch..... 39 00  
 " Williamsbridge First  
 Pres. Ch..... 5 00  
 North Tonawanda, Pres. Ch.  
 North..... 13 20  
 Penn Yan, First Pres. Ch..... 25 00  
 Perry, Pres. Ch..... 10 00  
 Potsdam, Pres. Ch..... 5 00  
 Rochester, Brk Pres. Ch..... 20 00  
 Rome, Pres. Ch..... 22 05  
 Sand Lake, Pres. Ch..... 5 00  
 Saranac Lake, Pres. Ch..... 7 60  
 Schenectady, Union Pres. Ch..... 10 00  
 South Yonkers, Pres. Ch..... 10 00  
 Syracuse, East Genesee Pres.  
 Ch..... 25 00  
 Troy, Lansingburg First Pres.  
 Ch..... 26 50  
 Trumansburg, Pres. Ch..... 78  
 Valley Stream, Grace Meth. Ep.  
 Ch..... 3 00  
 Verona, First Pres. Ch..... 4 00  
 Warsaw, Pres. Ch..... 5 00  
 Watertown, Hope Pres. Ch..... 1 00  
 Waterville, Pres. Ch..... 5 00  
 Watervliet, Jernmain Mem'l  
 Pres. Ch..... 5 00  
 Webster, Pres. Ch..... 2 00  
 Williamson, Pres. Ch..... 5 00

## NORTH CAROLINA

Asheville, Meth. Prot. Ch..... 1 00  
 Belmont, Pres. Ch..... 2 50  
 Broadway, Leaflet Pres. Ch..... 1 40  
 Burlington, Front St. Meth. Ep.  
 Ch. South..... 61 16  
 Chadbourn, Pres. Ch..... 3 00  
 Charlotte, Bethesda Pres. Ch..... 1 00  
 " Westminster Pres.  
 Ch..... 1 86  
 Cotton, Big Rockfish Pres. Ch..... 1 00  
 " Woman's Miss. Soc..... 1 00  
 Elmwood, Pres. Ch..... 1 00

Hamlet, Ch. Woman's Miss. Soc. \$2 00  
 Henderson, Pres. Ch..... 2 50  
 Iredell, Concord Pres. Ch..... 1 63  
 Lincoln, Pres. Ch..... 7 00  
 Littleton, Pres. Ch..... 3 00  
 Lumberton, Pres. Ch..... 1 30  
 Mt. Vernon, Pres. Ch..... 1 00  
 New Bern, Pres. Ch. S. S..... 2 00  
 New Hope, Pres. Ch..... 3 00  
 Old Fort, Concord Pres. Ch..... 20  
 Oxford (Philathea Class), Pres.  
 Ch..... 1 00  
 Raelord, Pres. Ch..... 10 00  
 Red Springs, Antioch Pres. Ch.  
 Mount Tabor Pres.  
 Ch..... 5 00  
 " Pres. Ch..... 1 00  
 Rocky Mount, First Pres. Ch..... 2 35  
 Rosemary and Roanoke Rapids,  
 Pres. Ch..... 1 00  
 Shiloh, Pres. Ch..... 1 00  
 Tarboro, Howard Mem'l Ch..... 10 00  
 Vass, Pres. Ch..... 1 66  
 White Hall, Pres. Ch..... 10 00  
 Wilmington Presbytery..... 140 96  
 Wilson, Pres. Ch..... 6 10

## NORTH DAKOTA

Jamestown, First Pres. Ch..... 10 00  
 Westhope, St. Paul Pres. Ch..... 2 00  
 " Zion Pres. Ch..... 1 00

## OHIO

Berea, Meth. Ep. Ch. S. S..... 40 00  
 Cadiz, First Pres. Ch..... 12 00  
 Canfield, Pres. Ch..... 4 00  
 Cincinnati, Clifford Pres. Ch..... 3 12  
 " Clifton Pres. Ch..... 5 00  
 " Mt. Auburn Pres.  
 Ch..... 15 00  
 " N. Fairmount Ger-  
 man Pres. Ch..... 5 00  
 " Sixth Pres. Ch..... 5 00  
 " Westwood German  
 Pres. Ch..... 2 00  
 Cleveland, Westminster Pres.  
 Ch..... 3 34  
 " Westminster Pres.  
 Ch. S. S..... 1 66  
 Columbus, Neil Ave. U. P. Ch..... 5 00  
 Crabapple, Pres. Ch..... 7 96  
 Cumberland, Buffalo Pres. Ch..... 2 00  
 De Graff, Pres. Ch..... 4 53  
 Frankfort, Concord Pres. Ch..... 5 00  
 Fremont, First Pres. Ch..... 5 00  
 " First Pres. Ch. S. S..... 4 00  
 Gettysburg, Pres. Ch..... 1 00  
 Iberia, Pres. Ch..... 2 00  
 Jerusalem, Pres. Ch..... 2 00  
 Key, Bethel Pres. Ch..... 1 00  
 Lisbon, First Pres. Ch..... 5 00  
 Marion, First Pres. Ch..... 2 00  
 Marysville, First Pres. Ch..... 2 00  
 Millersburg, Hopewell Pres. Ch..... 2 00  
 New Cumberland, Pres. Ch..... 3 00  
 Niles, First Pres. Ch..... 9 05  
 " First Pres. Ch. S. S..... 4 35  
 Pemberville, Pres. Ch..... 3 00  
 Ravenna, Pres. Ch..... 10 00  
 Rittman, Milton Pres. Ch..... 3 00  
 Springfield, Second Pres. Ch..... 6 07  
 " Third Pres. Ch..... 6 00  
 Toledo, Collingwood Ave. Pres.  
 Ch..... 10 00  
 " Rosewood Ave. Pres. Ch..... 5 00  
 Van Wert, First Pres. Ch..... 10 00  
 Warren, Champlon Pres. Ch..... 4 00  
 Wellsville, Oak Ridge Pres. Ch..... 4 00  
 Weston, First Pres. Ch..... 2 00  
 Williamsburg, Pres. Ch..... 5 00  
 Wooster, First Pres. Ch..... 10 00  
 " Meth. Ep. Ch..... 5 00  
 Youngstown, Evergreen Pres.  
 Ch..... 7 20  
 " Westminster Pres.  
 Ch..... 16 05  
 Zanesville, Central Pres. Ch..... 5 00

## OKLAHOMA

Apache, First Pres. Ch..... 1 50  
 Clinton, Pres. Ch..... 1 50  
 Goble, Pres. Ch..... 1 00  
 La Grande, First Pres. Ch..... 4 00  
 Oronco, Pres. Ch..... 2 00  
 Perry, First Pres. Ch..... 5 00  
 Plaisant, Prairie Charge Meth.  
 Ep. Ch..... 3 00  
 Portland, First German Ref'd  
 Cong. Ch..... 10 00  
 Putnam, West Liberty Union  
 S. S..... 3 66  
 Sandy Creek, Pres. Ch..... 3 30

Shattuck, Pres. Ch..... \$1 00  
 Tillamook, Meth. Ep. Ch..... 6 00  
 Walter, Broadway Pres. Ch..... 45

## PENNSYLVANIA

Altoona, Broad Ave. Pres. Ch..... 5 00  
 " Third Pres. Ch..... 2 37  
 Amity, Pres. Ch..... 2 00  
 Apollo, Pine Run Ch..... 6 50  
 Atlantic, Pres. Ch..... 1 00  
 Avoca, Meth. Ep. Ch..... 1 00  
 Beaver Falls, College Hill Pres.  
 Ch..... 3 00  
 Bellefonte, Pres. Ch..... 12 00  
 Bellwood, Logan's Valley Pres.  
 Ch..... 5 00  
 Berwick, Pres. Ch..... 5 00  
 Berwinstale, Pres. Ch..... 5 00  
 Berwinstale, Fruit Hill Pres.  
 Ch..... 4 00  
 Bethlehem, First Pres. Ch..... 5 00  
 Briar Creek, Pres. Ch..... 1 00  
 Burgettstown, Second United  
 Pres. Ch..... 10 00  
 Canton, Pres. Ch..... 3 00  
 Chester, First Pres. Ch..... 6 00  
 Cherrytree, East Union Pres.  
 Ch..... 3 00  
 Chestnut Level, Pres. Ch..... 5 00  
 Clarion, First Pres. Ch..... 6 91  
 Clinton, Hawthorne Ave. Pres.  
 Ch..... 8 00  
 Clintonville, Pres. Ch..... 1 00  
 Coraopolis, First Pres. S. S..... 9 38  
 Danville, Mahoning Pres. Ch..... 5 00  
 Derry, Pres. Ch..... 5 00  
 Dravosburg, Amity Pres. Ch..... 5 00  
 Duncannon, Pres. Ch..... 2 00  
 East Buffalo, Pres. Ch..... 7 00  
 East Kishacoquillas, Pres. Ch..... 25 00  
 East Mauch Chunk, Mem'l Pres.  
 Ch..... 2 60  
 Edge Hill, Carmel Pres. Ch..... 30 00  
 Edinboro, First Pres. Ch..... 4 18  
 Erie, First Pres. Ch..... 20 00  
 Export, Church at..... 5 00  
 Fairview, Pres. Ch..... 1 00  
 Freeport, Pres. Ch..... 5 00  
 Gap, Bellevue Pres. Ch..... 3 00  
 Gerard, First Pres. Ch..... 5 00  
 Greencastle, Pres. Ch..... 3 40  
 Greensburg, Congruity Pres. Ch..... 10 00  
 Harmony, Pres. Ch..... 1 00  
 Hickory, Mt. Prospect Pres. Ch..... 5 00  
 Independence, Lower Buffalo  
 Pres. Ch..... 2 50  
 Irwin, First Pres. Ch..... 1 00  
 " Pres. Ch..... 2 00  
 Jamestown, Pres. Ch..... 8 00  
 Johnsonburg, Pres. Ch..... 4 00  
 Johnstown, First Pres. Ch..... 1 50  
 Kirkwood, Union Pres. Ch..... 2 65  
 Kittanning, First Pres. Ch..... 2 50  
 Lancaster, Bethany Pres. Ch.  
 S. S..... 3 15  
 Lansdowne, Pres. Ch. S. S..... 30 00  
 Lewisburg, Pres. Ch. S. S..... 10 00  
 Lock Haven, Great Island Pres.  
 Ch..... 5 00  
 Marion Center, Pres. Ch..... 3 00  
 Media, Pres. Ch..... 3 04  
 Mehoopany, First Pres. Ch..... 1 00  
 Middlesex, Pres. Ch..... 2 55  
 Mifflinburg, Westminster Pres.  
 Ch..... 9 00  
 Monongahela, First Pres. Ch..... 10 00  
 Moosic, First Pres. Ch..... 4 43  
 " Meth. Ep. Ch..... 4 00  
 Mt Pleasant, Reunion Pres.  
 Ch..... 15 00  
 Neath, First Cong. Ch..... 4 50  
 Neville Island, Pres. Ch..... 2 99  
 New Brighton, Pres. Ch..... 10 00  
 New Castle, Mahoningtown  
 Pres. Ch..... 10 00  
 New Harmony, Pres. Ch..... 11 12  
 New Park, Center Pres. Ch. S. S..... 8 70  
 North East, First Pres. Ch..... 25 00  
 Oakdale, First Pres. Ch..... 8 00  
 Petersburg, Pres. Ch..... 1 00  
 Peckville, St. Paul's Ep. Ch..... 1 50  
 Philadelphia, Beacon Pres. Ch..... 5 00  
 Chestnut Hill  
 " Trinity Pres. Ch..... 39 05  
 " Ch. of the Holy  
 Apostles..... 12 45  
 " Gen. Miss. Soc.  
 of German Bapt  
 Chs., N. A..... 3 00  
 " Germantown First  
 Pres. Ch..... 16 48



Philadelphia, St. Paul Pres. Ch.	\$5 00
Trinity Pres. Ch.	12 00
Phoenixville, First Pres. Ch.	8 76
Pine Creek, First Pres. Ch.	5 10
Pittsburg, East Liberty Pres. Ch.	50 00
Herron Ave. Pres. Ch.	1 58
Mt Washington Pres. Ch.	5 50
Shady Side Pres. Ch.	50 00
Y. P. Miss. Soc.	
Second United Pres. Ch.	50 00
Plymouth, Cong. Ch.	10 04
First Pres. Ch.	5 00
Punxsutawney, Central Pres. Ch.	5 00
Ridley Park, Pres. Ch.	5 00
Ridgeway, First Pres. Ch.	8 10
Scranton, Embury Meth. Ep. Ch.	6 82
Mem'l Cong. Ch.	4 46
North Main Ave. Bapt. Ch.	5 00
St. Luke's Ep. Ch.	15 50
St. Peter's Evang. Ch.	2 75
Tabernacle Cong. Ch.	10 00
Tripp Park Meth. Ep. Ch.	2 00
Sharon, Pres. Ch.	9 25
Spruce Creek, Pres. Ch.	12 10
Slate College, Pres. Ch.	4 15
Stateville, Pres. Ch.	8 00
Stellton, First Pres. Ch.	1 00
Stewartstown, Pres. Ch.	5 00
Sunbury, First Pres. Ch.	5 10
Upper Buffalo, Pres. Ch.	5 00
Wampum, Pres. Ch.	4 00
Wayne, Radnor Pres. Ch.	10 00
Westfield, Pres. Ch. S. S.	10 10
West Kishacoquillas, Pres. Ch.	4 00
Wilcox, Pres. Ch.	2 00
Wilkinsburg, Beulah Pres. Ch.	2 00
First Pres. Ch.	19 66
Second United Pres. Ch.	10 00
Woodcock, Gravel Run Pres. Ch.	1 00
York, Duke St. Meth. Ep. Ch.	1 00

## SOUTH CAROLINA

Abbeville, Hopewell Pres. Ch.	2 00
Pres. Ch.	2 00
Rocky River Pres. Ch.	1 00
Upper Long Creek Pres. Ch.	12 80
Allendale, Church at.	1 00
Anderson, Central Pres. Ch.	1 50
First Pres. Ch.	1 00
Bishopville, Ladies' Aid and Miss. Soc. Pres. Ch.	2 00
Blacksburg, Pres. Ch.	1 00
Bullock Creek, Pres. Ch.	6 00
Central, Pres. Ch.	1 40
Charleston, Second Pres. Ch.	12 35
Chester, Purity Pres. Ch.	4 80
Clemson College, Ft. Hill Pres. Ch.	5 00
Clio, Carolina Pres. Ch.	5 00
Pres. Ch.	10 00
Conway, Kingston Pres. Ch.	1 00
Woman's Miss. Soc.	1 00
Coronaca, Pres. Ch.	1 00
Dillon, Pres. Ch.	1 50
Fort Mill, Pres. Ch.	5 00
Greenville, Reedy River Pres. Ch.	2 50
Greenwood, Pres. Ch.	50 00
Greers, Pres. Ch.	5 00
James Island, Pres. Ch.	1 00
Langley, Church at.	1 00
Liberty, Carmel Pres. Ch.	2 00
Pres. Ch.	5 00
Liberty Hill, Pres. Ch.	1 80
Louysville, Mt. Pleasant Pres. Ch.	1 00
Ch.	1 00
Lynchburg, Pres. Ch.	1 00
Manning, Pres. Ch.	2 53
Newberry, Aveleigh Pres. Ch.	1 07
Morris Pres. Ch.	3 00
Olanda, Beulah Pres. Ch.	82
Orangeburg, Pres. Ch.	5 00
Reidville, Walkers Pres. Chapel	1 00
Richland, Pres. Ch.	2 50
Ridgeway, Aimwell Pres. Ch.	3 00
Rock Hill, First Pres. Ch.	1 79
Salem, Black River Pres. Ch.	2 00
Summerton, Pres. Ch.	1 50
Switzer, Antioch Pres. Ch.	1 75
Ware Shoals, Mem'l Pres. Ch.	2 00
Waterboro, Corinth Pres. Ch.	2 40
Watts, Warrenton Pres. Ch.	2 00
Wedgetfield, Ladies' Miss. Soc., Pres. Ch.	1 00

Wellford, Bowers Pres. Chapel.	\$1 00
Westminster, Pres. Ch.	5 00
While Oak, Pres. Ch.	1 00
Winnboro, Lebanon Pres. Ch.	1 00
Mt. Olivet Pres. Ch.	1 00
Scion Pres. Ch.	1 88
Scion Pres. Ch.	
(Special)	1 00
Yorkville, Beth Shiloh Pres. Ch.	3 00

## SOUTH DAKOTA

Castlewood, First Pres. Ch.	5 47
Dell Rapids, First Pres. Ch.	5 00
Gary, First Pres. Ch.	1 25
Huron, First Pres. Ch.	4 17
Lead, Pres. Ch.	2 00
Oahe, Cong. Ch.	87

## TENNESSEE

Arlington, Southern Pres. Ch.	55
Blountville, Pres. Ch.	9 00
Bristol, First Pres. Ch.	6 00
Clarksville, Second Pres. Ch. in U. S.	1 69
Columbia, First Pres. Ch.	61
Cornersville, Pres. Ch.	5 00
Covington, Associate R. Pres. Ch.	2 00
Dandridge, Hopewell Pres. Ch.	1 00
Dyersburg, Pres. Ch.	3 10
Emmette, Cold Spring Pres. Ch.	5 00
Etowah, Pres. Ch.	2 00
Germantown, Pres. Ch.	1 71
Harriman, First Pres. Ch.	3 00
Helenwood, Pres. Ch.	2 00
Hickory, White Pres. Ch.	2 50
Humland, Pres. Ch.	1 00
Huntsville, Pres. Ch.	3 00
Johnson City, Watauga Ave. Pres. Ch.	3 63
Knoxville, E. Vine St. Pres. Ch.	1 00
First Pres. Ch.	7 50
Murfreesboro, First Pres. Ch.	10 00
Nashville, Cottage Pres. Ch.	5 00
Newport, Pres. Ch.	1 86
Pembroke, Lester Mem'l Pres. Ch.	5 00
Pulaski, Pres. Ch.	3 00
Ripley, Pres. Ch.	3 50
White Pine, Westminster Pres. Ch.	2 00

## TEXAS

Austin, First Southern Pres. Ch.	4 94
Hyde Park Pres. Ch.	1 90
Belton, Ch. Woman's Foreign Miss. Soc.	2 50
First Pres. Ch.	2 00
Bowie, First Pres. Ch.	3 00
Brownwood, First Pres. Ch.	2 07
Chillicothe, First Pres. Ch.	2 00
Coleman, Pres. Ch.	2 50
Colorado, Pres. Ch.	5 10
Corpus Christi, Pres. Ch.	1 65
Corsicana, First Pres. Ch.	1 00
Third Ave. Pres. Ch.	10 00
Cotulla, Pres. Ch. Miss. Soc.	1 00
Crockett, First Pres. Ch.	14 46
Dallas, Westminster Pres. Ch.	2 13
Demmitt, Pres. Ch.	1 00
Denison, First Pres. Ch.	7 00
Denton, First Pres. Ch.	10 40
El Campo, First Pres. Ch.	5 00
El Paso, Westminster Pres. Ch.	13 10
Encinal, Pres. Ch.	1 00
Ennis, First Pres. Ch.	15 00
Ft. Worth, College Ave. Pres. Ch.	2 50
First Pres. Ch.	25 00
Gatesville, Pres. Ch.	2 00
Keller, Pres. Ch.	1 00
Lockhart, Pres. Ch.	2 15
Longview, First Pres. Ch.	50
McGregor, First Pres. Ch.	10 00
McKinney, Pres. Ch.	5 10
Moore, Pres. Ch.	1 00
Mexican Border Mission	34 35
Milford, Pres. Ch.	1 25
Mt. Pleasant, Pres. Ch.	8 00
Newcastle, First Pres. Ch.	11 00
North Texas Conf., Meth. Ep. Ch. South.	824 12
Refugio, Pres. Ch.	82
Rockport, Woman's Miss. Soc., Pres. Ch.	50
Saguin, Pres. Ch.	2 00
Somerville, Pres. Ch.	50
Temple, Grace Pres. Ch.	12 00
Throckmorton, Pres. Ch.	2 00
Tyoli, Pres. Ch.	21

Turnersville, Unity Pres. Ch.	\$2 50
Yorktown, Woman's Miss. Soc., Pres. Ch.	50

## UTAH

Delta, Pres. Mission	1 00
Mt. Pleasant, Pres. Ch.	2 00

## VERMONT

Shelburne, Pres. Ch.	5 00
----------------------	------

## VIRGINIA

Abingdon, Sinking Spring Pres. Ch.	10 00
Alexandria, Second Pres. Ch.	19 85
Appomattox, Pres. Ch.	1 00
Arlington, Pres. Ch.	1 00
Ashland, Pres. Ch.	77
Avonia, Pres. Ch.	1 00
Bridgewater, Pres. Ch.	2 00
Bristol, Earnest Workers Soc., Central Pres. Ch.	5 00
Brook Hill, Emmanuel Prot. Ep. Ch.	6 50
Buena Vista, Pres. Ch.	7 00
Burkeville, Pres. Ch.	5 00
Charlotte C. H., Village Pres. Ch.	5 67
Charlottesville, Pres. Ch.	16 80
Chatham, Pres. Ch.	10 00
Chester, Pres. Ch.	4 00
Clifton Forge, Oakland Pres. Ch.	1 00
Concord, New Concord Pres. Ch.	
Ladies' Miss. Soc.	1 00
Covington, Pres. Ch.	5 00
Dayton, Pres. Ch.	4 36
Drakes Branch, Pres. Ch.	1 00
Dublin, Pres. Ch.	1 90
Glade Spring, Pres. Ch.	8 86
Grotoles, Mt. Horeb Pres. Ch.	4 00
Hampton, Sidney College Pres. Ch.	3 00
Hightown, Pisgah Ch.	1 00
Kenbridge, Ebenezer Pres. Ch.	2 00
Leesburg, Pres. Ch.	5 15
Lexington, New Monmouth Pres. Ch.	2 30
Pres. Ch.	9 76
Woodside Pres. Ch.	1 00
Louisa, Pres. Ch.	1 00
Lynchburg, Floyd St. Pres. Ch.	2 50
Westminster Pres. Ch. S. S.	3 00
Manassas, Greenwich Pres. Ch.	2 00
Monterey, Pres. Ch., Ladies' Miss. Soc.	1 00
Murat, Oxford Pres. Ch.	4 40
Norfolk, Cooley Mem'l Pres. Ch.	5 00
First Pres. Ch.	25 00
Knox Pres. Ch.	5 00
St. Luke's Prot. Ep. Ch.	12 60
Second Pres. Ch.	1 00
Penn Laird, Mossnatter Pres. Ch.	3 00
Raphine, Mt. Carmel Pres. Ch.	10 00
Rapidan, Waddell Mem'l Ch.	2 00
Richmond, Ginter Park Pres. Ch.	44 01
Grace St. Pres. Ch.	21 00
St. John's German Evang. Ch.	12 76
Second Pres. Ch. S. S.	5 88
Second Pres. Ch.	
Van Gerard Bible Class.	13 00
Roanoke, First Pres. Ch.	11 47
Rocky Spring, Ch. Ladies' Miss. Soc.	2 75
Salem, Pres. Ch.	5 63
Sheppards, New Stone Pres. Ch.	1 00
South Boston, Pres. Ch.	2 00
Staunton, Olivet Pres. Ch.	1 00
Sunnyside, Center Pres. Ch.	1 40
Sutherland, Mercy Seat Pres. Ch.	5 00
Trevilians, Wells Mem'l Pres. Ch.	1 00
Waynesboro, Pres. Ch.	2 00

## WASHINGTON

Anarcortes, Westminster Pres. Ch.	2 00
Ch.	1 00
Cashmere, First Pres. Ch.	1 00
Edmonds, Meth. Ep. Ch. Charge	1 00
Harrington, Pres. Ch.	1 00
Latah, Meth. Ep. Ch. Charge	2 00
Spokane, Lidgerwood Pres. Ch.	2 00
Startup, Meth. Ep. Ch.	2 00

## WEST VIRGINIA

Alderson, Pres. Ch.	1 00
Blaker Mills, Muddy Creek Pres. Ch.	2 00



Charleston, Brean Mem'l Pres. Ch.	\$25 00
Fairmont, First Pres. Ch.	2 00
Franklin, Pres. Ch. in U. S.	4 00
Gerrardstown, Pres. Ch.	5 65
Huntington, First Pres. Ch.	8 15
Kincaid, Meth. Ep. Ch.	4 00
Northfork, Pres. Ch.	2 00
Wellsville, Pres. Ch.	28 00
Wheeling, Second Pres. Ch.	7 00

## WISCONSIN

Cambria, Berea Welsh Ch.	8 00
Galesville, Pres. Ch.	2 50
Decora Prairie Miss. Pres. Ch.	2 00
Etlvich Miss., Pres. Ch.	2 00
Kenosha, Park Ave. Meth. Ep. Ch.	21 00
Lodi, Pres. Ch.	1 00
Oconto, Pres. Ch. Primary Dept.	4 00
Oshkosh, First Pres. Ch.	1 00
Reedsburg, First Pres. Ch.	3 00
Superior, First Pres. Ch.	1 00

## WYOMING

Lingle, Pres. Ch.	10 00
-------------------	-------

## CUBA

Aguada de Pasajeros, Meth. Ch.	1 00
Banes, Friends American Ch.	8 70
Friends American Ch. (Cuban)	1 46
Baracoa, Meth. Ch.	2 00
Bayamo, Bapt. Ch.	4 00
Bonito, Bapt. Ch.	1 05
Cabaiguán, Pres. Ch.	1 50
Cabaiguán, Pres. Ch.	5 00
Camaguey, Bapt. Ch.	5 00
Camaguey, Meth. Ch.	3 18
Camajuani, Pres. Ch. South	1 21
Caney, Bapt. Ch.	62
Cardenas, Ep. Ch.	3 00
Cardenas, Meth. Ch. South	5 36
Cardenas, Pres. Ch.	1 00
Cayo Smith, Meth. Ch.	5 00
Cienfuegos, Meth. Ch.	1 00
Corral Falso, Meth. Ch. South	6 45
Felton, Ep. Ch.	1 61
Gibara, Friends American Ch.	3 00
Guantanamo, Bapt. Ch.	2 20
Guantanamo, Meth. Ch. South	2 50
Havana, Meth. Ch. (Cuban)	3 40
Union Thanksgiving Service	2 50
Holguin, Meth. Ch.	8 76
Isle of Pines, Meth. Ch.	1 00
Jamaica, Meth. Ch.	2 00
Jovellanos, Meth. Ch.	24
Limonar, Ep. Ch.	46
Macagua, Ep. Ch.	1 30
Matanzas, Ep. Ch.	4 10
Matanzas, Meth. Ch.	1 00
Mayari Circuit, Meth. Ch.	4 00
Mayari, Meth. Ch.	8 5
Minas, Bapt. Ch.	1 60
Nuevitas, Bapt. Ch. North	3 37
Placetas, Pres. Ch.	1 85
Preston, Meth. Ch.	2 00
Puentes Grandes, Meth. Ch.	3 00
Puerto Padre, Friends American Ch.	2 07
Remedios, Pres. Ch.	1 60
Sagua, Ep. Ch. (Cuban)	1 82
Salud, Pres. Ch.	26
Sancti Spiritus, Pres. Ch.	55
San Francisco, Pres. Ch.	2 55
San Juan de los Y. Meth. Ch.	5 49
Santa Clara, Meth. Ch.	2 00
Santiago, Bapt. Ch.	1 28
Independent Ch.	1 82
Trinidad, Bapt. Ch. South	90
Pentecostal Ch.	1 04
Union de Reyes, Disciples Ch.	
Vedado, Pres. Ch.	

## PORTO RICO

Adjuntas, Bapt. Ch.	1 30
Emanuel Bapt. Ch.	75
Aguadilla, Pres. Ch.	5 00
Agua Buenas, Bapt. Ch.	1 33
Second Bapt. Ch.	36
Anon, Bapt. Ch.	40
Arenas, Bapt. Ch.	50
Aruz, Christian Ch.	65
Ausubal, Bapt. Ch.	25
Barranquitas, Bapt. Ch.	2 75
Barros, Bapt. Ch.	4 00

Bayamon, Bapt. Ch.	\$0 27
Christian Ch.	1 85
Christian Ch. S. S.	1 32
Minillas S. S.	47
Pajaro S. S.	25
Beatriz, Bapt. Ch.	45
Belal, Bapt. Ch.	40
Caguas, Bapt. Ch.	4 70
Carolina, Bapt. Ch.	2 32
Cayey, Bapt. Ch.	3 00
Christian Alliance Chs.	9 37
Cidra, Bapt. Ch.	1 02
Coamo, Bapt. Ch.	5 00
Corral Viejo, Bapt. Ch.	2 40
Ensenada, Church at.	1 30
Guanica, Bapt. Ch.	50
Gurabo, Bapt. Ch.	1 00
Gutierrez, Christian Ch.	1 50
Guzmanarriba, Bapt. Ch.	1 25
Humacao, Cong. Ch.	1 00
Juncos, Bapt. Ch.	1 65
La Mada, Bapt. Ch.	1 75
Loiza, Bapt. Ch.	25
Lsabel, Christian Ch.	65
Maleza Alta, Pres. Ch.	2 00
Mango, Bapt. Ch.	1 63
Medania, Bapt. Ch.	35
Montana, Pres. Ch.	1 00
Naguabo, Cong. Ch.	3 20
Playa de Ponce, Bapt. Ch.	1 68
Ponce, Bapt. Ch.	3 67
Christian Ch.	1 50
Meth. Ep. Ch.	4 00
Porto Rico Miss. Conf.	21 00
Punta Santiago, Cong. Ch.	2 30
Salinas, Christian Ch.	1 00
San Anton, Bapt. Ch.	1 00
San Lorenzo, Bapt. Ch.	60
Santurce, Bapt. Ch.	2 00
Sion, Bapt. Ch.	1 25
Toa Alto, Pres. Ch.	1 47
Trujillo Alto, Bapt. Ch.	1 95
Vieques, Meth. Ep. Ch.	1 00
Yabucoa, Cong. Ch.	50
Yauco, Bapt. Ch.	1 64

\*\$8,456 63

## AUXILIARY SOCIETIES

	Credited as Donation	Credited on Account
Albany Co., N. Y.	\$500 00	
Arvonja Welsh, Kan.		\$2 40
Berkeley Co., W. Va.		30 42
Cass Co., Ind.		37 02
Cincinnati Young Men's, O.	500 00	
Coles Co., Ill.	5 00	
Columbus Welsh, O.		187 00
Dodgeville Welsh, Wis	30 70	
East Liverpool Female, O.		86 78
Fair Haven Welsh, Vt.	50 00	
Fairview, Ill.	26 70	
First Welsh, Minn.	100 00	
Gaston Co., N. C.	18 32	6 68
Gomer Welsh, Ia.	90 00	
Gomer Welsh, O.		10 00
Haddam, Conn.		20 00
Ishpeming Bible Committee, Mich.		56 11
Jefferson Co., N. Y.		200 00
Judson and Vic. Welsh, Minn.		193 74
Lake Emily Welsh, Wis.		5 75
Livingston Co., N. Y.		55 51
Logan Co., O.		555 45
Maine.	2,500 00	79 91
Maryland.		45
Menard Co., Ill.	10 00	
Mercer Co., N. J.	100 00	
Middle Granville Welsh, N. Y.	20 00	
Milwaukee Welsh, Wis	90 00	
Montgomery Co., N. Y.	18 80	
Morris Co., N. Y.	600 00	
Nashville, Tenn.		14 13
New Cambria, Mo.	60 00	
New Hampshire.	500 00	
Oxford, O.	30 00	
Piqua Female, O.	200 00	40 00
Racine Welsh, Wis.		2 28
Randolph Welsh, Wis.	175 00	

\*\$100 less than Cash Statement calls for, owing to amount returned.

Credited as Donation

Credited on Account

Rome and Vic. Welsh, N. Y.	\$70 00	
Rowan Co., N. C.		\$12 00
St. Louis, Mo.		105 33
Salem Welsh, Minn.	12 00	3 60
Springwater Welsh, Wis.	120 00	1 40
Ulster Co., N. Y.	30 00	9 04
Union Co., N. Y.	50 00	
Utica and Vic. Welsh, N. Y.	185 00	
Waukesha Welsh, Wis.	120 00	
Welsh Calvinistic Meth., N. Y.	176 95	
Wilmington Female, Del.	30 00	
York Co., S. C.	30 00	48 92
	\$6,842 21	\$1,388 48

## RETURNS FROM BOOKS DONATED

American Board of Com. for For. Missions, Gilbert Islands	\$350 00
American Sunday School Union, Philadelphia, Pa.	1,413 81
Eastern Agency, Fla.	9 70
Martin, Mrs. George, Sebastian, Fla.	2 00
Presbyterian Board of Publication and S. S. Work, Philadelphia, Pa.	27 57
Van Dyke, D., Garfield, N. J.	2 23
	\$1,805 31

## HOME AGENCIES

Atlantic	\$493 45
Central	606 82
Colored People	236 55
Eastern	356 24
Northwestern	1,923 47
Pacific	417 44
South Atlantic	734 43
Southwestern	362 94
Western	651 94
	\$5,799 28

## FOREIGN AGENCIES

Korea	\$1,528 49
Levant	10,876 80
Mexico	317 57
West Indian	1,155 69
	\$13,878 55

## MISCELLANEOUS

Retail Sales	\$1,604 68
Trade Sales	1,174 67
Income from Available Funds	1,214 38
Income from Trust Funds Payable Beneficiaries	2,235 76
Income from Perpetual Trust Funds	8,697 58
Depository Agency Colored People of South	63 50
Depository Atlantic Agency	1,569 99
Depository Central Agency	379 75
Depository Eastern Agency	101 73
Depository Northwestern Agency	953 78
Depository Pacific Agency	623 88
Depository South Atlantic Agency	214 36
Depository Southwestern Agency	248 67
Depository Western Agency	99 94
J. Burr Income	413 68
Trust Funds	3 00
Available Investments	44,671 46
Rentals	2,859 76
Record	4 75
Sales of Waste Material	402 11
Sundries	1,457 51
	\$68,994 94

Total Receipts \$122,374 49



# CASH STATEMENT FOR MARCH, 1914

RECEIPTS		DISBURSEMENTS	
From Legacies.....	\$7,201 39	For Cash to Foreign Agents.....	\$16,207 63
.. Individuals.....	7,907 70	.. Bills Exchange Paid.....	27,083 33
.. Churches.....	8,556 63	.. Home Agencies.....	12,779 85
.. Auxiliaries, as Gifts.....	6,842 21	.. "Bible Society Record"—Postage, etc.....	149 84
.. Perpetual Trusts—Income.....	8,697 58	.. Library Expenses.....	25 70
.. Bible House—Rents.....	2,859 76	.. Legacy Expenses.....	517 45
.. Income from Available Funds—Interest.....	1,214 38	.. Translation and Revision.....	102 91
.. Sales by Foreign Agents.....	13,878 55	.. Bible House Expenses—Taxes, Repairs, Fuel, Insurance, etc.....	3,218 51
.. Sales of Bibles Donated.....	1,805 31	.. General Expenses—Salaries of Officers, Clerks, Traveling Expenses, Printing, etc.....	3,777 20
.. Sales by Home Agencies.....	5,799 28	.. Manufacturing Department, Material, Wages, etc.....	25,664 06
.. Depositories of Home Agencies.....	4,255 60	.. Depository, Salaries, Boxes, Cartage, etc.....	3,163 04
.. Manufacturing Department—Sales of Waste Material, etc.....	402 11	.. Salesroom Expenses.....	208 24
.. Salesroom—Cash Sales.....	1,604 68	.. Income Available.....	2,234 84
.. Auxiliaries—For Books.....	1,388 48	.. Paid British and Foreign Bible Society for Bibles, etc.....	2,189 48
.. The Trade .. ..	1,174 67	.. Paid Beneficiaries—Annuities.....	3,198 25
.. Trust Funds—Income Payable Beneficiaries.....	2,235 76	.. Trust Funds Invested.....	21,490 80
.. J. Burr Trust—Income.....	413 68	.. Paid Account Burr Legacy Income.....	6 60
.. Trust Funds.....	3 00	.. Diffusion of Information—Pamphlets, Leaflets, Reports, etc.....	98 64
.. Available Investment.....	44,671 46	.. Sundries.....	134 00
.. "Bible Society Record".....	4 75		
.. Sundries.....	1,457 51		
	<b>\$122,374 49</b>		<b>\$122,250 37</b>
Cash Balance from February, 1914.....	9,467 71	Cash Balance to April, 1914.....	9,591 83
	<b>\$131,842 20</b>		<b>\$131,842 20</b>

## OFFICERS AND MANAGERS OF THE AMERICAN BIBLE SOCIETY

### President

JAMES WOOD, New York.

### Vice-Presidents

HON. FRANK M. COCKRELL, Missouri.  
HON. JOHN W. FOSTER, LL.D., District of Columbia.  
CYRUS NORTHROP, LL.D., Minnesota.  
HON. WILLIAM P. DILLINGHAM, Vermont.  
HON. E. E. BEARD, Tennessee.  
MERRILL E. GATES, LL.D., District of Columbia.  
WILLIAM A. ROBINSON, Esq., Kentucky  
HON. JOHN B. SMITH, New Hampshire.

FRANK E. SPOONER, Illinois.  
JOHN L. WILLIAMS, Virginia.  
HON. J. F. LAMB, Wisconsin.  
GEORGE W. WATTS, North Carolina.  
E. H. SCHOLL, Alabama.  
W. T. HARDIE, Louisiana.  
HON. W. H. MILLSAPS, Mississippi.  
JOSHUA L. BAILY, Pennsylvania.

### Corresponding Secretaries

REV. JOHN FOX, D.D., LL.D.  
REV. WILLIAM I. HAVEN, D.D.

### Treasurer

WILLIAM FOULKE.

### Recording Secretary

REV. HENRY O. DWIGHT, LL.D.

### Managers

TERM—1910 to 1914.  
ALEXANDER E. ORR.  
GERARD BEEKMAN.  
WILLIAM H. HARRIS.  
E. FRANCIS HYDE.  
JOHN R. TABER.  
JAMES W. PEARSALL.  
RICHARD M. HOE.  
J. MARSHALL STUART.

TERM—1911 to 1915.  
JAMES A. FUNDERFORD.  
GEORGE D. BEATTYS.  
THOMAS WHITTAKER.  
FREDERICK S. DUNCAN.  
THOS. M. LATIMER.  
SCHUYLER B. JACKSON.  
ARLANDO MARINE.  
SILAS B. BROWNELL.

TERM—1912 to 1916.  
CHURCHILL H. CUTTING.  
WM. J. SCHIEFFELIN.  
WM. PHILLIPS HALL.  
CHARLES D. LEVERICH.  
G. S. MACKENZIE.  
WALDRON P. BELKNAP.  
JOS. F. RANDOLPH.  
C. EDGAR ANDERSON.  
WILLIAM H. SPENCER.

TERM—1913 to 1917.  
J. EDGAR LEAYCRAFT.  
HENRY S. STEARNS, M.D.  
LEWIS D. MASON, M.D.  
EDGAR MACDONALD.  
HOWARD O. WOOD.



**B**OOKS can now be sent by Parcel Post, which means a very considerable reduction from the cost of sending them by mail, as heretofore. This is especially true of packages for nearby places. For far-away places the Parcel Post rates are somewhat higher than the old postage rate or than the express rates. In view of the above, the cost of postage as given in our present Price-List should not be used except in cases where the cost by mail does not exceed 4 cents. In the next edition of the Price-List we will have to omit any definite statement as to the cost of transportation as related to each volume.